



СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Пункт 9 повестки дня:	
Общие прения ( <i>продолжение</i> )	
Выступление г-на Ильюэка (Панама) . . . . .	247
Выступление г-на Сеньи (Италия) . . . . .	252
Выступление Сардара Мохаммеда Наима (Афганистан) . . . . .	257
Пункт 20 повестки дня:	
Прием новых членов в Организацию Объединенных Наций ( <i>продолжение</i> ) . . . . .	260

Председатель: г-н Фредерик Г. БОЛАНД  
(Ирландия)

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Общие прения (*продолжение*)

1. Г-н ИЛЬЮЭКА (Панама) (*говорит по-испански*): Прежде всего я хотел бы сказать, что моя делегация чрезвычайно довольна тем обстоятельством, что представитель Панама, страны Латинской Америки, был избран на этой сессии одним из Заместителей председателя. Еще раз я хотел бы выразить Генеральному Секретарю наше доверие и благодарность за ту работу, которую он выполняет сейчас в интересах человечества и идеалов Организации Объединенных Наций.

2. Делегация Республики Панама хотела бы остановиться на двух фактах, которые она считает наиболее важными и необходимыми именно в тот момент, когда начинается вторая неделя совещаний пятнадцатой сессии.

3. Прежде всего, сэр, избрание вас Председателем Генеральной Ассамблеи является выражением вполне заслуженной благодарности вашей небольшой, но полной энергии стране, которую вы представляете, и признанием ваших выдающихся личных качеств, которые вы проявили во время работы в различных органах Организации Объединенных Наций.

4. Второй факт относится к приему в Организацию Объединенных Наций четырнадцати новых государств, а точнее, с сегодняшнего утра уже шестнадцати, если учесть прием Республики Мали и Республики Сенегал, которые к нашему удовлетворению должны стать именно сегодня членами Ассамблеи. Образование этих новых государств является вершиной огромных и неустан-

ных усилий, которые прилагали эти народы, с тем чтобы жить свободно и независимо. Эти молодые государства пришли принять участие в работе Генеральной Ассамблеи в трудный период международной жизни. Прекращение работы совещания на высшем уровне, которое дало надежды окончательно и навсегда положить конец долгому бессмысленному и опасному периоду холодной войны, а также перерыв в переговорах в Комитете десяти государств по разоружению в Женеве являются печальными событиями, которые не только стоят на пути всеобщего мира и безопасности, но также ставят под угрозу будущее человечества.

5. Принятие в Организацию шестнадцати новых членов является очень важным событием для Организации Объединенных Наций, так как это приближает то время, когда Ассамблея станет ассамблеей всего человечества; и это указывает также на то, что растет влияние малых государств в обсуждении вопросов в Организации Объединенных Наций. К какой бы части мира эти малые государства ни принадлежали, они объединены одним общим желанием — добиться мира и справедливости, и поэтому моя делегация убеждена, что своим вступлением в Организацию Объединенных Наций малые государства не только не усугубят причину разногласий и конфликтов, а, наоборот, будут прилагать все усилия к тому, чтобы споры между великими державами не привели к новому вооруженному конфликту, в результате которого легко может быть уничтожено человечество. Многочисленные примеры показывают, что малые нации сами содействуют примирению и взаимному пониманию во время возникновения споров между великими державами.

6. Я хотел бы упомянуть недавнее заседание Комиссии по разоружению Организации Объединенных Наций, на котором решительно и умело председательствовал г-н Луис Падилья Нерво, глава мексиканской делегации. Он заслужил нашу всеобщую благодарность и, несмотря на сопротивление восточных стран, добился согласия обеих сторон по ряду вопросов. Всем нам известно, что Комиссия единодушно признала (70-е заседание) в Комитете десяти государств в Женеве является фактом, достойным сожаления. Комиссия также пришла к соглашению принять рекомендацию продолжать усилия в отношении осуществления всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем. Она также рекомендовала Генеральной Ассамблее

уделить этой проблеме самое серьезное внимание, вновь подтвердив в то же время, что Организация Объединенных Наций «продолжает нести основную ответственность за разоружение». Таким образом, я думаю, что не будет преувеличением сказать, что основная цель малых государств в этой Организации состоит в том, чтобы, прилагая усилия по обеспечению наилучших гарантий своей независимости и развития, они стали реальной силой в вопросах посредничества и заключения соглашений между восточным и западным блоками. Причина этого, я думаю, в том, что пропасть, разделяющая Запад и Восток, неблагоприятно отражается на жизни этих малых народов, а по сути дела всего человечества, ставит на пути этих народов препятствия и создает неопределенность в их усилиях разрешить насущные проблемы социального и экономического развития, что дало бы возможность огромному числу людей воспользоваться основными правами и получить то, что им необходимо для свободной и достойной жизни.

7. Малые народы должны сыграть важную роль в решении творческих задач Организации Объединенных Наций. Но, говоря о малых нациях, мы должны отметить, что слово «малые» по существу передает понятие размера, что затрудняет оценить качество проделанной работы этими странами в нашей Организации. В общем так называемые малые нации составляют сотни миллионов людей, и во многих случаях их судьбами управляют люди, которые в силу их умственного, культурного и морального уровня относятся к самым выдающимся личностям сегодняшнего дня. Если все малые народы сумеют прийти к согласию создать и утвердить в их собственных интересах такой мир, который был бы свободен от подозрений и соперничества так называемых великих держав, если эти народы как в Организации Объединенных Наций, так и вне ее примут за правило принцип не разрешать использовать себя как предлог или как поле боя в маневрах холодной войны, тогда нет сомнения, что соперничающие в настоящее время блоки великих держав быстро найдут пути и средства для того, чтобы урегулировать свои разногласия мирным путем и приступить к всеобщему разоружению.

8. В конце концов недостаточно повторять всем известные истины, что атомная война не только ужасное преступление против человечества, но и сплошное безумие, так как, какой бы безумец ни осмелился начать ее, от первого столкновения противники будут лежать, истекая кровью, и, если даже в результате такого столкновения окажется кто-либо победителем, горьки будут плоды от такой победы. Недостаточно знать об этом, недостаточно это неоднократно повторять, и, как мы все ясно видим, это не снижает напряжение и не прекращает споры, которые держат мир в состоянии неизвестности и не дают возможности систематически использовать ресурсы мира, с тем чтобы выполнить задачу по избавлению человечества от испытываемых им веками трудностей.

9. Если бы малые народы смогли прийти к согласию проводить политику не пассивного нейтралитета, а активного вмешательства, направленного на то, чтобы ликвидировать создавшееся положение, чреватое опасностью и полное тревожных перспектив, то тогда восторжествовали бы моральные силы. Но для этого прежде всего необходимо наряду с завоеванием в настоящее время политической независимости иметь свободу слова и действий, которые дали бы им возможность быть не столько свободными от экономической и политической зависимости, которая в настоящее время быстро исчезает, сколько от идеологического и духовного подчинения и колониализма, тонкая и хитрая паутина которого может опутать нас так, что мы даже этого не почувствуем.

10. Таковы в общем некоторые мысли о той роли, которую, по мнению моей делегации, должны сыграть малые государства, если их участие в деятельности Организации Объединенных Наций будет плодотворным для них самих, а также послужит интересам народов всего мира.

11. Если позволит Генеральная Ассамблея, задача которой состоит в том, чтобы направлять усилия народов мира по пути к достижению общих целей, изложенных в Уставе, я хотел бы перейти к вопросу, который тесно связан с историей, а также с настоящим и будущим моей страны, Республики Панама. Республика Панама приобрела независимость одновременно с группой испано-американских народов, которые сбросили испанское иго в течение периода революций между 1810 и 1824 годами. Добровольно объединившись с Новой Гранадой, Эквадором и Венесуэлой, мы образовали в то время республику, названную Великой Колумбией, и до начала настоящего столетия оставались объединенными с народом, который вышел из вице-королевства Санта-Фе. В 1903 году мы стали независимой республикой, которая вскоре была признана Соединенными Штатами Америки, и наша молодая страна заключила Конвенцию с правительством Соединенных Штатов Америки, в результате чего был построен канал, соединяющий два океана. Нам нечего умалчивать относительно этих исторических фактов, так как история любого народа показывает, что любая страна никогда не откажется от какой-либо помощи, которая соответствует ее стремлениям по пути к независимости. Тем не менее Конвенция 1903 года, будучи продуктом особого периода истории международных отношений, периода идей и тенденций, которые в настоящее время, к счастью, больше почти не существуют в отношениях между народами, содержала очень важные положения для обеспечения независимости нашей республики. С тех пор, с самого первого дня подписания этой Конвенции, поколения панамского народа вели борьбу против применения таких положений и за устранение таких толкований, которые они считали неприемлемыми, но также и за обеспечение пересмотра или отмену тех его положений, которые оскорбляли национальные чувства панамцев или нала-

гали чрезмерно тяжелое бремя на республику. Единое желание, единая вера и единая цель — вот что направляло и объединяло всех мужчин и женщин Панама, молодых и старых, руководящих и подчиняющихся, в их старании добиться равенства и справедливости в отношениях между нашей страной и Соединенными Штатами Америки, основанных на строительстве канала.

12. Что касается суверенитета панамцев над зоной канала, то позиция Панама в этом вопросе никогда не менялась. Часть территории, известная как «зона Панамского канала», как это изложил г-н Рикардо Дж. Альфаро, не была куплена или захвачена, или отторгнута, или уступлена, или арендована Соединенными Штатами. Панама также не уступила своего суверенитета над этой территорией Соединенным Штатам Америки. Это, между прочим, было подтверждено уважаемыми гражданами Соединенных Штатов Америки как в официальных, так и в частных заявлениях. Разрешите мне остановиться на некоторых из них.

13. Во время переговоров, которые привели к заключению Конвенции 1903 года о канале, правительство Соединенных Штатов Америки опубликовало официальное заявление, в котором говорилось, что Соединенные Штаты Америки не только не намереваются увеличить свою собственную территорию за счет территории какой-либо из братских республик Центральной и Южной Америки, а, наоборот, стремятся к укреплению могущества республик континента, а также к поддержанию, развитию и сохранению их благосостояния и независимости. Президент Теодор Рузвельт, во время пребывания которого на посту президента была подписана Истменская конвенция о канале, в официальном письме к своему секретарю по военным вопросам Уильяму Х. Тафту, который позже стал президентом Соединенных Штатов Америки, писал, что Соединенные Штаты Америки не имеют ни малейшего намерения создать какую-то независимую колонию в центре государства Панама, не говоря уже о вмешательстве в дела и процветание народа Панама. Г-н Элиу Рут, государственный секретарь, присутствуя на Третьей международной конференции американских государств, которая проходила в Рио-де-Жанейро в 1906 году, и пытаясь рассеять подозрения и устранить разногласия, которые возникли в течение предыдущего года, сказал: «Мы (Соединенные Штаты Америки) не желаем никакой победы, кроме мира; нам не надо никаких территорий, кроме своей; мы не хотим ущемлять ничей суверенитет, а лишь отстаиваем свой». Г-н Георг В. Готалс, известный американский инженер, который завершил строительство Панамского канала, в своей книге о проекте канала заявил, что в соответствии с Конвенцией, заключенной с Панамой, Соединенные Штаты имеют лишь право прохода по каналу.

14. Несмотря на такие категорические заявления, из статей Конвенции 1903 года были сделаны выводы, которые повредили интересам панамцев

и нарушили первоначальную цель этого документа. Насущный интерес Соединенных Штатов Америки, Панама и человечества в общем заключался в том, чтобы эта дорога была открыта для прохода кораблей между двумя великими океанами — Атлантическим и Тихим — и не больше. Создание торговых или промышленных предприятий в зоне, прилегающей к каналу, в ущерб торговле и промышленности Панама, не является вопросом жизни и смерти для Соединенных Штатов Америки с их огромной экономической мощью. Вопрос о том, чтобы отдавать предпочтение американским рабочим в зоне канала и ставить в то же время в более плохие условия панамских рабочих, также не может быть жизненно важным вопросом для североамериканской демократии. Вопрос о том, что правительство Панама должно прекратить сбор налогов, не связанных с операциями по каналу или другими таможненными сборами в пользу Панама, или что правительство Панама должно быть ограничено в других областях в ущерб его финансовым интересам и экономическому развитию в выполнении функций, которые правительству Панама надлежит выполнять на обоих концах канала также, как в других районах страны, также не могли быть вопросами жизненной важности для Соединенных Штатов. Наконец, вопрос о лишении Республики Панама — суверенного государства — различных выгод, которые ему предоставляют его географическое положение и операции по Панамскому каналу, не мог быть вопросом жизненной важности для Соединенных Штатов.

15. Конечно, разбирать требования Панама — занятие не из приятных. После продолжительной борьбы правительства Франклин Д. Рузвельт и президент Дуайт Д. Эйзенхауэр создали такие условия, которые, несомненно, содействовали и будут содействовать в будущем разрешению проблем, возникших в результате создавшихся особых отношений между двумя странами. В соответствии с политикой «добраго соседа», проводимой вторым Рузвельтом, который внес сердечность в межамериканские отношения, были предприняты первые шаги для окончательной ликвидации создавшегося порядка в Карибском районе, представлявшего собой отвратительную форму колониализма, который существовал в начале столетия. Общее соглашение в духе дружбы и сотрудничества, заключенное в 1936 году, изменило или аннулировало некоторые из положений Конвенции 1903 года, которые наносили особые оскорбления чувству независимости панамцев, и таким образом нормализовало отношения между двумя странами. Далее, компенсационное соглашение 1942 года и Соглашение о взаимопонимании и сотрудничестве 1955 года (последнее появилось благодаря доброй воле президента Эйзенхауэра) внесли определенным образом значительный вклад в дело улучшения существующих отношений между Панамой и Соединенными Штатами Америки и в будущем должны будут послужить основой для заключения более важного соглашения между двумя странами, которое

полностью решит проблемы, возникшие в связи с Конвенцией 1903 года.

16. Одной из особенностей договора 1955 года является утверждение системы классификации рабочих на основе их квалификации, согласно которой они будут пользоваться преимуществами в соответствии со всеобщими установленными правилами получать на равных основаниях работу и получать за равный труд равную заработную плату. Тем не менее новая шкала заработной платы, введенная в зоне канала, все еще включает в себя некоторую дискриминацию в отношении национальности рабочего, так как не только заработная плата устанавливается в соответствии с географическими районами, но по сути дела имеются две категории заработной платы: одна для рабочих Соединенных Штатов и другая — для остальных. Поэтому требования панамских рабочих, которые касаются равных прав, являются справедливыми. И хотя не было отмечено ни одного случая возмущения или саботажа со стороны панамских рабочих, которые, я должен сказать, выполняли свой долг с примерной лояльностью на протяжении двух мировых войн, в которых принимали участие Соединенные Штаты Америки, за это столетие. В мирное же время панамцам в зоне канала отказывают в предоставлении так называемых постов «безопасности», которые по сути дела не являются таковыми. Это довольно широкое толкование, которое охватывает идею постов «безопасности» и придает слову специальное военное значение периода войны или опасности войны, является оскорбительным для панамцев. Общественное мнение моей страны осуждает такой вид дискриминации, так же как оно осуждает любую «классификацию постов», которая не основывается на профессиональной компетентности и является оскорбительным критерием, дающим основания для оказания предпочтения рабочим определенной национальности или рабочим, приехавшим из определенного географического района.

17. Я изменил бы сам себе, если бы не отметил те усилия, которые были предприняты официальными лицами как в Соединенных Штатах Америки, так и в Панаме, с тем чтобы установить нормальные отношения между двумя странами и улучшить социальные условия рабочих канала. Мы знаем, что еще многое нужно сделать; но мы не можем не упомянуть о тех положительных мерах, которые были недавно благодаря личным усилиям президента Соединенных Штатов Америки генерала Дуайта Эйзенхауэра и президента моей страны г-на Эрнесто де ла Гардиа-младшего, приняты в интересах нашего рабочего класса. Недавно президент Эйзенхауэр не только ясно признал суверенитет моей страны над зоной канала, но он сам 15 сентября 1960 года призвал публично поднять панамский флаг в соответствующем месте зоны как доказательство суверенности Республики Панамы над частью своей территории, которая благодаря договору предназначалась для специальных целей эксплуатации межконтинентального канала. Этот значитель-

ный жест помогает создавать атмосферу взаимопонимания между двумя нациями; но мы, панамцы, надеемся, что этот порядок будет признан в более широком и общем масштабе, с тем чтобы флаг нашей страны мог гордо развеяться во всю длину и ширину Панамского перешейка. В любом случае я хотел бы поблагодарить главу государства, который делает большую честь, выполняя возложенную на него высокую ответственность его правительством и его страной.

18. В то же время, я должен отклонить коварные замечания одного из североамериканских политических деятелей, который, руководствуясь лишь узкими интересами, нашел возможным вложить более глубокий смысл в гражданские демонстрации, направленные на то, чтобы панамский флаг занял принадлежащее ему по праву место в зоне канала. Клеймить всех панамцев, которые защищают целостность своей национальной территории, радикалами, агитаторами и инструментами, служащими целям коммунистических вожаков, значит совершенно игнорировать действительность. Очевидно, что тот, кто поступает таким образом, надеется возродить в международном масштабе анахронистическую деятельность инквизиторов, забывая, что именно отцы — основатели наций Северной и Южной Америки вдохнули в настоящие поколения свое патриотическое желание обеспечить процветание, поднять достоинство и престиж своих стран на этом полушарии.

19. Теперь я перейду к некоторым вопросам, стоящим на повестке дня этой сессии, касающимся тех народов, которые меньше получили от научной революции, начавшейся в конце прошлой войны. Самым острым вопросом, как мы все знаем, является вопрос об индустриализации. Борьба против нищеты, нужды и лишений является всеобщей борьбой, направленной на то, чтобы перестроить экономику отсталых стран. Взаимная зависимость народов обеспечивает основу для составления планов по вопросу объединения ресурсов высокоразвитых стран, с тем чтобы увеличить производство в тех странах, которые все еще отстают в своем развитии. Экономическое сотрудничество неотделимо от политического сотрудничества, и оно является важным средством устранения конфликтов в мире, которые потрясают его в настоящее время. Латинская Америка относится к числу тех районов, которые, к сожалению, называются «слаборазвитыми», где социальные, экономические и культурные условия оказывают влияние на любой аспект общественной жизни. Уже несколько лет дальновидные умы Америки призывают к согласованному действию на полушарии, с тем чтобы рассмотреть это положение. Г-н Хуселино Кубичек, президент Бразилии, провозглашением «Панамериканской операции», которая получила поддержку каждого латиноамериканского правительства и народа, взволновал общественное мнение континента. Те же самые идеи и намерения содержались в плане президента Соединенных Штатов. Этот план был направлен на то, чтобы улучшить условия эконо-

мики латиноамериканских народов, и обширный по своему масштабу благодаря его автору завоевал себе место не только в истории, но и в сердце простого американца.

20. Тот факт, что план Эйзенхауэра, который предусматривал в начале суммы 500 миллионов долларов, рассматривается как новый план Маршалла для Латинской Америки, вызывает законные надежды на то, что эта достойная инициатива со стороны главы государства Соединенных Штатов достигнет в интересах 200 миллионов латиноамериканцев размеров плана Маршалла для Западной Европы. Можно напомнить, что генерал Маршалл, будучи государственным секретарем, заявил, что Соединенные Штаты должны будут израсходовать миллиарды долларов на экономическое восстановление Европы, экономика которой пришла в упадок в результате войны, и что, когда конгресс одобрил этот план, Соединенные Штаты утвердили первую сумму, равную 5430 миллионам долларов, из которой 1150 миллионов долларов планировалось использовать в течение двух с половиной месяцев и сумму в 4280 миллионов долларов — в течение последующего финансового года. Латинская Америка не понесла материальных и людских потерь в мировой войне, однако, помогая выиграть войну путем предоставления своих основных природных богатств, она все еще страдает от бедности, невежества, а также все еще находится в состоянии экономического, социального и политического угнетения.

21. План Эйзенхауэра, принятый Американской экономической конференцией, нашел свое воплощение в Акте, подписанном в Боготе 11 сентября 1960 года, который рекомендовал Совету Организации американских государств принять меры по улучшению социального положения, учредить специальный фонд социального развития (соответственно плану Эйзенхауэра), принять меры по экономическому развитию, способствовать многостороннему сотрудничеству в целях экономического и социального прогресса. В этой связи целью Боготского акта является оказание взаимной поддержки и помощи как между странами западного полушария, так и между этими странами и странами, расположенными вне этого полушария, а также содействие притоку капитала и увеличение кредитов в страны Латинской Америки как из западного полушария, так и из других источников.

22. Боготский акт, несомненно, имеет глубокое идейное значение. Однако латиноамериканские народы только тогда поймут его идеологическую сущность, когда будут осуществлены цели этого Акта, направленные на сохранение и укрепление свободных и демократических институтов американских республик путем развития экономического и социального прогресса, чтобы законные чаяния американца в его усилиях достичь лучших жизненных условий были удовлетворены. Поэтому важно, чтобы путем выполнения намеченных проектов были осуществлены как план,

так и обещания, в результате чего нетерпеливость масс ослабнет, а их возрастающее желание получить помощь и поддержку найдет свое удовлетворение.

23. Достижения межамериканской системы в социальной и экономической областях не могут ускользнуть от внимания мира. А можно ли сравнить планы американской семьи народов в этой области с планами других районов или политических групп? Совсем недавно в своем выпуске от 31 июля (я ссылаюсь на это как на важный факт) газета «Нью-Йорк Таймс» сообщила, что Советский Союз и страны Восточной Европы утвердили двадцатилетний план координирования своего экономического развития. Мы считаем, что любая система, которая под предлогом обеспечения экономического развития, благосостояния и прогресса народа лишает его человеческих и политических прав, завоевание которых стоило американцу великих жертв, является неприемлемой для Латинской Америки и несовместима с любовью ее народов к свободе. Мы питаем отвращение к любому материальному благополучию, действительному или видимому, цель которого — подчинение народа любой форме личной, групповой или классовой диктатуры, подобной той, против которой в течение полутора столетий решительно боролись народы Латинской Америки. Поэтому мы считаем, что американская региональная организация должна твердо идти вперед со своими собственными определенными планами, чтобы ей не были навязаны какие-либо экономические и политические планы, чуждые ее духу и истории.

24. Наша озабоченность региональными делами не отвлекает нашего внимания от международной жизни. На своей четырнадцатой сессии Генеральная Ассамблея обратилась [резолюция 1424 (XIV)] к Генеральному Секретарю с просьбой изучить, консультируясь с правительствами государств-членов, пути и средства, при помощи которых можно было бы осуществить дальнейший прогресс по пути быстрого создания фонда Организации Объединенных Наций по капитальному развитию. Всем нам известны причины, на которые ссылались великие державы, прикрываясь существующей международной напряженностью и тем тупиком, в который зашли переговоры о разоружении. Однако я пользуюсь этой возможностью, чтобы заявить перед Генеральной Ассамблеей, что великие державы делают самый значительный, плодотворный вклад в дело мира, если они независимо от любых оглашений о разоружении объединятся, для того чтобы учредить фонд Организации Объединенных Наций по капитальному развитию. Таким образом, они построят мост между Востоком и Западом, который поможет спасти человечество от ловушек, стоящих на его пути.

25. Любая попытка установить, почему, несмотря на великие надежды на длительный мир, для чего была создана Организация Объединенных Наций, международное положение дошло до та-

копо состояния, в котором мы находимся в настоящее время, была бы простой тратой времени. Мы должны затронуть такую противоречивую область, где было бы очень трудно отделить настоящие факты от субъективных предположений и выводов, в результате чего прения приняли бы более острую форму; они и так уже принимают неспокойный оборот. В настоящее время важно то, что мы должны согласиться с тем, что противостоящим лагерям крайне необходимо признать вещи такими, как они есть, и отказаться от любой попытки словом или делом подчинить друг друга, чтоб они могли сосуществовать, поставив перед собой задачу разрешения проблем, которые обрамляют жизнь сотням миллионов людей. Другими словами, необходимо, чтобы вопрос о мирном сосуществовании, о котором обе стороны так много говорят, перестал быть вопросом обсуждений, обвинений и контробвинений и принял практическую форму в международных отношениях, с тем чтобы облегчить эффективную работу по пути к прогрессу и благополучию народов мира. Такое сосуществование не должно представлять собой враждебное сдерживание соперничающих держав, относящихся друг к другу с недоверием и увеличивающих средства уничтожения, а должно принять форму соглашения между малыми и большими народами, чтобы скоординировать их усилия и ресурсы и направить их на устранение нужды, которую испытывает большая часть человечества.

26. Это является не каким-то неопределенным чаянием народа, а настоятельной необходимостью сегодняшнего дня. Замечательный научный прогресс нашей эпохи, который получил еще большее развитие в результате овладения ядерной энергией и обширной сферой космического пространства, куда в течение столетий люди глядели с благоговением, превратил сегодня бедность в несправедливость, лишив ее всякого традиционного смысла, который оправдывал ее, и открыл человечеству неизмеримые возможности для достижения прогресса и развития. Если бы неисчерпаемые энергетические ресурсы, которые атомная наука вложила нам в руки, были направлены на производство товаров, полезных для человечества, то это дало бы нам возможность преодолеть все ограничения, которые обрекают сейчас сотни миллионов людей на нищету, голод и болезни. Нам всем известно, что эта огромная сила, к сожалению, используется в настоящее время исключительно для производства средств разрушения, способных в доли секунды уничтожить целые народы и поколения и обречь человечество на вымирание.

27. Таков неизбежный результат возможного нового вооруженного столкновения между двумя великими, могущественными силами, которые сегодня смотрят друг на друга с подозрительностью и враждебностью. Именно этому мы должны воспрепятствовать. Ответственность за предупреждение такого столкновения, по мнению делегации Панамы, в настоящее время возложена на Организацию Объединенных Наций, внутри

самой Организации это является первостепенной задачей малых государств. Я не утверждаю, что эту задачу легко осуществить. Наоборот, она стала трудно выполнимой в силу некоторых хорошо известных фактов. Один из них заключается в том, что неизмеримые возможности прогресса, достигнутого в результате открытий, совершивших переворот в науке, за последние двадцать пять лет сталкиваются со стеной различных интересов, умственных привычек и норм поведения, которые являются пережитками прошлого, в настоящее время уже пройденными, в жизни человечества. Разделение мира на две великие, могущественные стороны, обе насыщенные миссионерским духом, само по себе является причиной того, что мы не идем в ногу с историей. И как бы две экономические и социальные системы, чей антагонизм держит человечество в состоянии растерянности и страха, ни отличались друг от друга, сколько бы ни претендовала каждая из них на то, что она якобы располагает одной-единственной формулой — положить конец всем человеческим страданиям, никто не может отрицать того, что у них есть общие определенные черты и определенные точки соприкосновения как на основе материальной, так и духовной и что их взаимные исключения и претензии на ортодоксальность затрудняют выявление других реальных форм человеческого сосуществования из неисчерпаемого запаса возможностей, который заложен в характере человека. Проблема, вообще говоря, заключается в том, чтобы отношения, умонастроения и поведение руководителей и народов шли в ногу с изменениями, которые произошли благодаря научному прогрессу нашего века.

Мы должны усвоить значение и смысл изменений, которые происходят в наше время и которые, как сказал один известный ученый, заключаются не просто в новых открытиях, входящих в нашу жизнь, но также в изменении качества, существовавшего раньше. Новое заключается в том, говорит он, что изменился ритм самих происходящих изменений, что в годы нашей жизни больше не наблюдается незначительных изменений, как это было во времена наших отцов, а, наоборот, происходят существенные преобразования.

28. В век атомной энергии, сверхзвуковой авиации, электронных чудес, управляемых снарядов и космических кораблей необходимо, чтобы мир ближе подошел к мирному идеалу всеобщего порядка, равного для всех и уважаемого всеми. Решить эту задачу может только Организация Объединенных Наций.

29. Г-н СЕНЬИ (Италия) (*говорит по-итальянски*)<sup>1</sup>: Прежде всего я хотел бы от имени итальянского правительства и себя лично выразить вам, г-н Председатель, самое сердечное поздравление по поводу вашего избрания на пост Пред-

<sup>1</sup> Делегация представила английский перевод выступления г-на Сеньи.

седателя Генеральной Ассамблеи. Поздравляя вас с избранием на этот высокий пост Организации Объединенных Наций, я испытываю еще большее удовлетворение, что знаю вас как выдающегося, талантливое дипломата, хорошо известного и признанного в моей стране. Также всему миру известны и высоко им оценены ваши умение и способность выполнять возложенные на вас Организацией Объединенных Наций задачи. Я хотел бы горячо пожелать вам успеха в вашем стремлении, которое всегда несет на себе печать высокой ответственности, а этот год обещает быть особенно трудным.

30. Итальянское правительство признает авторитет этой высокой международной Организации, и перед авторитетом, который стал вместе с тем сразу политическим и моральным, оно всегда склонялось, веря, что отношения между государствами должны также строиться на демократических принципах равенства и свободы в соответствии с законами, которые определяют международные отношения.

31. Ликвидация всех форм насилия в отношениях между народами и мирное развитие этих отношений — в соответствии с постоянным изменением потребностей в мире в результате движения человечества вперед — происходили в прошлом году более интенсивно благодаря мирному достижению независимости новыми государствами, сумевшими в полном согласии со странами, с которыми они были связаны анахроническими узами, обеспечить себя современными институтами, более соответствующими тому, чтобы удовлетворить существующие потребности.

32. Итальянское правительство с радостью и немедленно признало все новые государства, которые появились в результате конкретной согласованности принципов равенства и свободы. Оно также с радостью выразило свое согласие на принятие всех этих стран в нашу Организацию. От имени итальянского правительства и итальянского народа я хотел бы, пользуясь случаем, выразить им самые теплые поздравления по поводу приобретения ими независимости, наши самые горячие пожелания в отношении их будущего и самое сердечное и дружественное приветствие в связи с их вступлением в Организацию Объединенных Наций. В то же время разрешите мне выразить нашу глубокую признательность за то, что они при проведении переговоров с другими государствами относительно своей независимости показали пример соблюдения международного права.

33. Все мы должны быть глубоко благодарны за эти главные радостные события в международной жизни, так как они указали человечеству на огромные выгоды, которые можно извлечь из взаимопонимания и замены демократическим принципом взаимного уважения принципа силы или, что еще хуже, насилия.

34. Разрешите мне напомнить, что Италия уже представила конкретное доказательство своей

бескорыстной доброй воли в отношении народов, идущих по пути к освобождению, и готовности разделить с ними время, дав возможность Сомали получить свою независимость на пять месяцев раньше той даты, которая была установлена Организацией Объединенных Наций.

35. Десятилетие итальянского управления в Сомали, проходившее в атмосфере великой дружбы и сотрудничества, закончилось 1 июля 1960 года в соответствии с предложением правительства Италии, а не 2 декабря 1960 года, как это было предусмотрено в мандате по опеке, который был вручен моей стране в то время. Предоставление Италией независимости Сомали раньше установленной даты является доказательством того, что Италия понимает и принимает близко к сердцу желание народов создать свои свободные и независимые государства.

36. Вместе с приветствием я особенно хотел бы воздать должное Сомали, его народу и политическим деятелям за то, что они с таким большим умением и мудростью к полному удовлетворению всех заинтересованных сторон сотрудничали во имя достижения целей администрации по опеке.

37. К сожалению, не все народы, стремящиеся к независимости и определению своей собственной судьбы, одинаково понимают превосходство демократического принципа. Поэтому и сейчас мы все еще, к нашему великому сожалению и ужасу, наблюдаем острую борьбу среди противников, которые борются за право навязать путем насилия свою особую концепцию в вопросе о международных отношениях, вместо того чтобы подчиниться желанию большинства и свободно объединиться на основе принципов равенства всех граждан, а затем обратиться к системе международных переговоров.

38. В частности, я хотел бы остановиться на положении в Конго, которое недавно глубоко затронуло всех нас и которому как Совет Безопасности, так и Генеральная Ассамблея должны были посвятить большую часть своей работы. В связи с этим была созвана накануне данной очередной сессии специальная сессия Генеральной Ассамблеи.

39. Тучи, которые сгустились в начале июля над этой страной, все еще не рассеялись. Италия принимала и принимает самое живое участие в печальных событиях в Конго, и это участие было вызвано искренней и дружеской заботой о судьбе молодого народа, которому я от всей души желаю, чтобы он как можно скорее воспользовался благами и плодами мира.

40. По этому поводу можно сказать, что Генеральный Секретарь в соответствии с решениями, принятыми компетентными органами Организации Объединенных Наций в трудных и сложных условиях, уже эффективно и плодотворно выполнил эту задачу, и в этой связи я считаю своим долгом выразить самую высокую и самую сердечную признательность моего правительства.

41. Во введении к своему ежегодному докладу (А/4390 и Add.1) Генеральный Секретарь показал, с чем мы полностью согласны, какие задачи Организация Объединенных Наций призвана выполнить в Конго. Он указывает на историю инициативы в международном масштабе, в успех которой все мы должны внести свой вклад, если мы действительно хотим служить делу мира и сотрудничества.

42. Фактически помощь, которую наша Организация решила оказать Конго, заключается лишь в установлении мира и сотрудничества. Поэтому трудно понять, каким образом кое-кто может приписывать этому какие-то другие цели.

43. Организация Объединенных Наций уже приняла решение продолжать действия, которые она предпринимала абсолютно беспристрастно и без какой-либо заинтересованности, с единственной целью — восстановить закон и порядок, вернуть стабильность вместо неопределенности и устранить опасность войны, которая все еще нависает над измученной нацией. Таковы по существу цели, ясно изложенные в резолюции, которая была принята на специальной сессии Генеральной Ассамблеи 20 сентября 1960 года [1474 (ES-IV)] и которую итальянское правительство поддерживает снова.

44. В этой связи я решил отметить быструю, активную и разностороннюю деятельность Генерального Секретаря. Но прежде всего я хотел бы отдать должное осведомленности и прозорливости, проявленным Генеральным Секретарем как в этом, так и в подобных случаях к судьбе нашей Организации. Генеральный Секретарь не был избран как представитель западной демократии, коммунистического мира или нейтральных стран. Он был избран в соответствии с духом Устава и благодаря своим личным качествам, которыми он обладает в достаточной степени и которые отражают до конца честное и беспристрастное намерение служить делу Организации Объединенных Наций. Я считаю, что настоящий состав и организационную структуру Секретариата не следует менять, потому что они доказали свою эффективность.

45. Быть страной, в которой размещена Организация Объединенных Наций — это не привилегия, а скорее ответственность. Соединенные Штаты Америки доказали, что они полностью понимают это и заслуживают быть местом расположения Организации Объединенных Наций. Самый подходящий ответ, который можно дать на критику, прозвучавшую в этом зале в отношении Соединенных Штатов, состоит в том, что в положительных качествах Соединенных Штатов скрыты их слабые стороны, а те нападки, которым подвергаются некоторые представители, объясняются самой свободой, существующей в стране расположения Организации Объединенных Наций. Никто из нас не пожелал бы отказаться от преимуществ свободы в уподобление таким нападкам. В общем Италия не видит абсолютно никаких причин

для того, чтобы менять обстановку, отвечающую требованиям времени.

46. В первые месяцы этого года много дискуссий было посвящено вопросам о «смягчении», мирном сосуществовании и разоружении. В конце концов нельзя отрицать того, что сама концепция мирного сосуществования с самого начала, по-видимому, зародилась в некоторых умах как идея полного международного сотрудничества. Но несмотря на это, были предприняты серьезные усилия, с тем чтобы осуществить эффективное «смягчение». К сожалению, надежды на то, что все миролюбивые народы приняли новую тенденцию в отношениях между государствами, были разрушены полным провалом конференции на высшем уровне. Этот провал также отрицательно повлиял на вопрос, относящийся к области разоружения. В конце четырнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи, по-видимому, появились надежды на то, что проблема разоружения пойдет наконец, после стольких лет бесплодных попыток, по пути разрешения, что является откровенным желанием и надеждой всех народов. Помимо улучшения общей политической атмосферы и единогласного голосования на этой Ассамблее резолюции 1378 (XIV) имелся еще один положительный фактор в достигнутом согласии по созданию специального комитета, Комитета десяти государств по разоружению, на который возложена задача возобновить после двухлетнего перерыва переговоры по разоружению. С созданием этого Комитета, в котором Италию пригласили принять участие, западная сторона приняла советское предложение о равенстве, продолжая вести переговоры в этом отношении по ограниченному органу, который предоставлял все необходимые гарантии для переговоров как с технической, так и с политической точки зрения.

47. Председатель Хрущев произнес очень суровый приговор на Конференции Комитета десяти государств относительно намерений западных держав принимать участие в работе этого Комитета. Я не могу принять тех обвинений, остроты которых он направил на западные страны и их якобы саботажные планы. Более того, если внимательно и объективно рассмотреть то, что было достигнуто в Женеве, отрицательная оценка не является оправданной. К сожалению, как известно, не было достигнуто никаких соглашений. Тем не менее я полагаю, что была проделана положительная работа по рассмотрению и сравнению представленных вопросов и были предприняты некоторые усилия относительно достижения взаимопонимания и разъяснения того, что имеет определенное значение.

48. С другой стороны, в своей речи 23 сентября г-н Хрущев ясно признал, что работа в Женеве не прошла впустую. Фактически он заявил, что: «Новое советское предложение... составлено с учетом всего того полезного, что было высказано за прошедший год в ходе обсуждения этого вопроса политическими и общественными

ми кругами различных стран мира» (869-е заседание, пункт 242).

Он не упомянул Конференцию в Женеве. Однако ввиду того, что переговоры по разоружению не возобновлялись в течение двух лет, ему ничего не оставалось, как сослаться на работу Комитета десяти государств, несмотря на свои отрицательные замечания о работе Комитета. С другой стороны, в этой же речи он заявил:

«В наших предложениях и в предложениях стран, входящих в военное объединение НАТО, выявилась единая точка зрения о необходимости после достижения договоренности о разоружении создания вооруженных сил всех стран под международным контролем для использования их Объединенными Нациями по решению Совета Безопасности» (Там же, пункт 279).

49. Хотелось бы знать, почему Конференция, так неожиданно приостановившая свою работу, не привела еще к каким-либо определенным соглашениям общего характера. С одной стороны, невозможно детально разобрать этот вопрос, имея в своем распоряжении так мало времени, а с другой стороны, я хотел бы обойти бесполезные детали полемического характера. Однако я полагаю, что какие-то положительные результаты могли бы быть достигнуты в Женеве, если бы с советской стороны были устранены повторяющиеся пропагандистские мотивы и если бы там существовало единое понятие о трудностях, связанных с разоружением, о необходимости его постепенного осуществления.

50. Нет сомнения, что всеобщее и полное разоружение под эффективным международным контролем было и все еще остается той задачей, которой посвятили себя представленные на этой Ассамблее правительства и к разрешению которой они должны подойти с самым большим желанием и настойчивостью. Со своей стороны, я хочу заявить, что итальянское правительство твердо убеждено, что нам необходимо продолжать нашу работу в этом направлении.

51. Однако я считаю, что нам необходимо рассматривать эту проблему, отдавая себе полный отчет в ее огромных трудностях, и что мы не должны связывать себя программой «все или ничего». Мы должны быть также готовы с благодарностью принять частичные результаты на двух условиях: во-первых, эти результаты должны соответствовать основным требованиям разоружения, о которых так часто высказывались и с которыми каждый, по всей вероятности, согласен, по крайней мере теоретически, а именно, что путем осуществления таких частичных мер безопасность каждого и всех нас не уменьшится, а увеличится; и, во-вторых, такие результаты должны составлять не окончательные, а промежуточные цели, направленные на обеспечение быстрого разрешения основной задачи. Кроме того, при нашей оценке всеобщей программы мы должны принимать во внимание тот факт, что

между Востоком и Западом имеется огромный разрыв в обычных средствах вооружения и что разоружение в области ядерного оружия, будучи важным само по себе, одновременно влечет за собой установление равновесия обычных средств вооружения.

52. Фактически всякий честный человек и представитель доброй воли не может не признать, что даже один первоначальный шаг, одно своеобразное соглашение по пути к всеобщему и полному разоружению явится неоценимым успехом не только само по себе, но также для благоприятного морального и психологического эффекта. Он также явился бы ценным фактором в ослаблении недоверия между Востоком и Западом и облегчил бы решение политических проблем, которые являются основой гонки вооружения. Это должно воодушевить нас на то, чтобы возобновить нашу работу с верой, доброй волей и настойчивостью.

53. Неоднократно на Женевской конференции Италия настаивала на необходимости сконцентрировать усилия на проведении переговоров в начале по той части планов или по тем проблемам, где отмечалось некоторое сближение позиций или улучшение взаимопонимания, с тем чтобы достигнуть по крайней мере каких-то ближайших практических результатов. Конечно, я полностью отдаю себе отчет в том, что частичные решения, если даже рассматривать их как первичные меры, которые в дальнейшем будут расширены, всегда представляют собой трудность и что с ними неотвратимо связаны все проблемы. Однако я считаю, что было бы оправданным попытаться осуществить такой подход, твердо памятуя о той благородной цели, к достижению которой мы стремимся. Мне кажется, что маршал Тито включил несколько замечаний по этому вопросу в свое заявление на 868-м заседании.

54. Теперь на Генеральной Ассамблее лежит высокая ответственность — дать новый толчок переговорам по разоружению. Генеральная Ассамблея должна оказать помощь главным ответственным сторонам своим советом и рекомендациями в их работе, и она должна воодушевить их на возобновление этих чрезвычайно важных переговоров. Я не сомневаюсь, что воля народа, которая выражается здесь посредством ясных предложений наших делегаций, прямо укажет на самый мудрый, конструктивный и практический путь, с тем чтобы немедленно возобновить и успешно завершить эту основную работу.

55. Поддержка и руководство Генеральной Ассамблеи необходимы как сейчас, так и в будущем. Мне думается, что в будущем было бы разумно, чтобы Организация Объединенных Наций была более подробно осведомлена о переговорах, с тем чтобы эта организация, и в частности Генеральная Ассамблея, могла постепенно с большим успехом пристально следить за развитием этих переговоров, которые в силу некоторых технических особенностей должны оставаться в ведении органа с более ограниченным составом. Так, например, орган по ведению пере-

говоров мог бы посылать в Комиссию по разоружению Организации Объединенных Наций периодические доклады в сроки, заранее установленные Ассамблеей. В Организации Объединенных Наций все государства должны знать и сознавать, еще более чем в прошлом, те обязанности, как отрицательные, так и положительные, которые лежат на каждой из договаривающихся сторон при выполнении ими своих задач. Мы приветствуем такое наблюдение и со всей серьезностью ожидаем этого решения.

56. Недавнее заявление президента Соединенных Штатов Америки (868-е заседание) в Генеральной Ассамблее призывает всех нас поразмыслить. Это была речь, проникнутая здравым смыслом и выдержанная в примирительном духе, которая открыла дверь конкретным мерам по разоружению. Но, как правильно сказал премьер-министр Канады Дифенбейкер (771-е заседание), г-н Хрущев попытался закрыть эту дверь, разрушив тем самым наши надежды. Г-н Дифенбейкер также внес целую серию предложений по разоружению, которые достойны рассмотрения на самом высоком уровне и заслуживают самого глубокого изучения. Нам необходимо лишь одно — самое горячее желание прийти к пониманию. Что касается нас, то мы готовы сделать свой вклад, выдержанный в конструктивном духе. Нам также необходимо рассмотреть условия для будущих переговоров, которые могут дать возможность развитию более плодотворной работы.

57. Чувство, которое до сих пор побуждало Италию к продолжению этих переговоров с глубокой искренностью, неоднократно торжественно подтверждалось. Это чувство, которое отвечает идеалам Италии в ее стремлении к миру, международному сотрудничеству, взаимопомощи среди народов. Это чувство реальной веры в правильность нашего дела. Этот дух никогда не оставит нас; в действительности он всегда будет все более возрастать под влиянием переговоров, которые, как мы считаем, необходимо возобновить как можно скорее. Подобным же образом в рамках инициативы, которую Организация Объединенных Наций должна взять на себя, с тем чтобы ее деятельность могла соответствовать развитию современной техники и широкой поступи человеческого прогресса, я не могу не упомянуть о необходимости вновь рассмотреть в Организации Объединенных Наций проблемы, относящиеся к мирному использованию космического пространства. Разрешите мне заметить, что прошло много времени с тех пор, как было принято решение [резолюция 1472 (IV)] по вопросу о создании комитета с целью изучить технические и правовые аспекты этого вопроса. Итальянское правительство было бы счастливо засвидетельствовать начало работы этого комитета.

58. Италия убеждена, что путь к миру лежит не только через разоружение, но также через решение проблемы слаборазвитых стран, так как это является именно тем отправным пунктом, кото-

рый будет пройден цивилизацией в следующие десятилетия. Мы считаем, что взятый нами курс и средства, которыми мы пользовались до сих пор для решения этой проблемы, не являются достаточными и подходящими. Нельзя представить себе помощь слаборазвитым странам как помощь, направленную исключительно на развитие производства. Эта помощь должна быть также направлена на развитие человеческих отношений, которые основываются не на позиции силы, а скорее на чувстве общей солидарности, причем не только материальной, которая должна преобладать как среди государств, так и в международной жизни.

59. Необходимо, чтобы более преуспевающие народы почувствовали величие этой задачи, предполагающей, что различия в политической и экономической силе должны быть забыты, с тем чтобы действовать на основе человеческой солидарности среди народов, одинаково уважающих достоинство друг друга. До сих пор для решения этой задачи использовались недостаточные средства; необходимо приложить любые усилия, с тем чтобы еще больше приблизить их к жестокой необходимости реальности, а не наоборот, после того, как будет выработана конкретная программа, основанная на соответствующих исследованиях. Поэтому необходимо иметь такую организацию, задача которой будет заключаться в том, чтобы изучить и осуществить эту программу. Однако, если такая организация будет стремиться оказать помощь всем слаборазвитым странам мира, она рискует оказаться в тупике перед лицом гигантских задач, которые выходят за пределы возможностей любой подобной организации.

60. По мнению итальянской делегации, необходимо как можно больше ориентироваться на региональные организации. Эффективные организации такого рода уже существуют в рамках Организации Объединенных Наций. Мы надеемся, что все государства, желающие сотрудничать в деле осуществления такой программы как в смысле предоставления, так и получения помощи, в будущем смогут проводить свою конструктивную работу посредством установления соответствующих связей среди своих региональных организаций на основе взаимного доверия и потребностей и средств каждого государства. Таким образом, расширятся возможности применения конкретных действий. В интересах слаборазвитых стран Организация Объединенных Наций должна, где это возможно, выявлять методы и цели, с тем чтобы продвинуть и осуществить подобную программу. Такая задача уже сама по себе оправдывает существование Организации Объединенных Наций и ее деятельность.

61. Я убежден, что под эгидой Организации Объединенных Наций будет заложена основа по созданию союза государств, которые могут совместно действовать в ограниченных и четко определенных районах в целях осуществления конкретных и согласованных действий в направлении успешного завершения этой программы.

62. Что касается положительного отношения Организации Объединенных Наций к вопросу о слаборазвитых странах, я рад заявить, что итальянское правительство решило — при условии одобрения этого шага парламентом — увеличить вдвое свой вклад в Специальный фонд и в фонд Расширенной программы технической помощи. Таким образом, квота Италии в оба эти агентства будет увеличена до 2,25 миллиона начиная со следующего финансового года. Это будет соразмерно нашей квоте для обычного бюджета Организации Объединенных Наций. Решение итальянского правительства соответствует пожеланиям, выраженным в нескольких резолюциях, принятых Генеральной Ассамблеей, неоднократно подчеркивающих насущную необходимость для Организации Объединенных Наций иметь в своем распоряжении по крайней мере 100 миллионов долларов в год для расширения своей программы технической помощи.

63. Помимо рассмотрения величайших проблем всемирного значения, которые должен обсуждать этот великий форум и о которых я уже говорил, я не могу не сказать несколько слов о вопросе, который не может ускользнуть от внимания Генеральной Ассамблеи и по которому призвана выступить итальянская делегация, а именно по вопросу об Альто Адиге.

64. Италии нечего бояться этой дискуссии, и она по своей собственной инициативе предложила Австрии по общему согласию обратиться за помощью к такому органу Организации Объединенных Наций, который компетентен в вопросах, касающихся осуществления соглашений, а именно к Международному Суду.

65. К сожалению, австрийское правительство встало на путь усложнения этого вопроса, который сам по себе является простым и ясным, и решило поставить его перед Генеральной Ассамблеей. Мы не возражаем против этого, хотя были вынуждены попросить исправить название этого пункта повестки дня, который в настоящее время включен в нее.

66. Итальянское правительство, будучи удовлетворенным тем, что может указать на шаги, принятые до сих пор по укреплению демократического образа жизни на территории Альто Адиге, желает в то же время подчеркнуть свое твердое обязательство в отношении искреннего осуществления соглашения Гаспери — Грубера, заключенного в Париже в 1946 году, которое позволило меньшинствам, говорящим на немецком языке, успешно развить свою экономику, сохранить свои институты и обогатить свои культурные традиции.

67. Лишь в 1956 году Австрия представила несколько замечаний общего характера по вопросу об осуществлении соглашения Гаспери — Грубера, а именно Италия в июле того же года попросила Австрию более конкретно выразить свои требования. В результате переговоров по дипломатическим каналам я, имея ранг премьер-министра,

предложил канцлеру Федеративной Республики Австрии провести переговоры на более высоком уровне, будучи убежденным, что установление непосредственных контактов в духе доброй воли могло бы привести к разрешению этого спорного вопроса. Позже такое же приглашение последовало от моего преемника — премьер-министра, который также предложил Австрии по общему согласию обратиться с этим вопросом в Международный Суд. Австрийское правительство предположило не принимать эти два приглашения, а решило поставить этот вопрос перед Генеральной Ассамблеей.

68. Однако я должен отметить, что, поскольку это является лишь вопросом осуществления договора, заключенного на свободной основе, у итальянского правительства нет другого выбора, как возражать против любой попытки подвести политическую основу под вопрос, который стороны, проявив добрую волю, без сомнения, смогли бы урегулировать другими средствами в рамках принципов Устава Организации Объединенных Наций.

69. Все свободные ассамблеи характерны тем, что на них высказываются разнообразные и зачастую противоположные мнения. Это не должно ни разочаровывать, ни сдерживать нас. Я верю, что работа настоящей сессии, которая во многих отношениях является более важной, чем предыдущие, могла бы оказаться плодотворной, если бы каждый проникся духом справедливости и хладнокровия, который должен определять отношения между народами.

70. Сардар Мохаммед НАИМ (Афганистан) (*говорит по-английски*): Прежде всего разрешите мне, г-н Председатель, выразить вам мои искренние поздравления по случаю вашего избрания на важный и ответственный пост Председателя настоящей сессии и пожелать вам успеха в достижении задач и целей Устава, в связи с чем была созвана Генеральная Ассамблея.

71. Тот факт, что торжественное открытие этой сессии было отмечено самым важным и историческим событием — увеличением числа членов Организации Объединенных Наций, является для нас источником глубокого удовлетворения. Я еще раз хочу сказать, что афганский народ и его правительство искренне рады приветствовать представителей четырнадцати государств, а в их лице народы этих стран и их правительства.

72. Увеличение числа членов приближает Организацию Объединенных Наций к идеалу универсальности. Мы выражаем надежду, что этот форум независимых народов человечества скоро пополнится новыми государствами вследствие получения зависимыми народами независимости и что это приведет к созданию объединенного свободного мира в полном смысле этого слова. Мы горячо надеемся, что, таким образом, Организация Объединенных Наций станет достаточно сильной для преодоления тех трудностей, которые стоят перед человечеством, в интересах

человечества на основе справедливости и равенства, в интересах сохранения мира, основанного на законных правах человека и народов в целом.

73. Поэтому мы считаем, что необходимо без промедления осуществить право Китайской Народной Республики, предоставив ей ее законное место в Организации Объединенных Наций. Мнение делегации Афганистана по этому вопросу исходит из учета не только того обстоятельства, что Китай является нашим соседом и что мы имеем дипломатические отношения с Китаем. Оно основывается также на том, что правительство Китайской Народной Республики является единственно законным правительством, представляющим китайский народ. Исключение этого великого народа из Организации Объединенных Наций ни в коем случае не служит интересам этой Организации и фактически является отрицанием принципа универсальности Организации Объединенных Наций.

74. Заседание Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций является, несомненно, самым важным международным событием. На этой сессии государства-члены проявили особую заинтересованность в разрешении великих проблем, которые стоят перед Организацией Объединенных Наций, и поэтому это событие становится еще более важным. Значимость такого события призывает прежде всего к увеличению чувства ответственности, бескорыстного отношения к поискам такого подхода, который являлся бы полезным с точки зрения интересов человечества. Это событие может вызвать к жизни множество конструктивных и плодотворных результатов. Однако если мы не сумеем воспользоваться такой возможностью для достижения конструктивных целей, то это может привести к самым невероятным последствиям.

75. Перед лицом опасности, угрожающей человечеству, практика, в силу которой одно государство сваливает вину на другое, не только не устранит ответственности за возникновение неблагоприятных последствий, но и не спасет никого от пагубного исхода, который в конечном счете затронет всех.

76. Те неудачи, которые мы испытали в прошлом вне Организации Объединенных Наций, ни в коем случае не должны лишать нас надежды на то, что эта Организация, созданная в целях мирного разрешения вопросов, позволит нам достичь лучшего взаимопонимания, особенно среди великих держав, которые скорее могут услышать призыв человечества к миру и процветанию. Мы справедливо скорбели о наших неудачах, однако, приветствуя самый важный и поистине великий факт, заключающийся в том, что Организация Объединенных Наций является главным хранилищем мировых проблем, мы выражаем надежду, что даже самые сложные проблемы найдут свое мирное решение.

77. Имеется много неразрешенных проблем, и все они в значительной степени касаются Орга-

низации Объединенных Наций и ее членов. Эти проблемы в свое время будут обсуждаться Генеральной Ассамблеей. Однако сейчас я хотел бы высказаться по некоторым наиболее неотложным вопросам.

78. Я выступаю только от лица небольшой миролюбивой страны, которая занимает самую беспристрастную и независимую позицию в международных делах, глубоко веря в Организацию Объединенных Наций — единственный союз, к которому мы принадлежим в соотвествии с ее Уставом, — где наша позиция хорошо известна, а наша дружба не вызывает сомнений. Тем не менее мы убеждены, что наши взгляды будут рассмотрены самым благожелательным образом, то есть в том духе, в котором мы их выражаем.

79. Самым большим и вполне естественным беспокойством малых стран является факт существования международной напряженности и продолжения холодной войны. Нет сомнения, что смягчение международной напряженности, вызванное в основном различиями в идеологии и политических интересах, зависит от усилий великих держав. Однако в Организации Объединенных Наций это разделение особенно тревожит малые страны, которые составляют большинство. Поэтому не могут недооценивать ответственность этих стран как они сами, так и великие державы. Эти страны не только полны желания внести положительный вклад в дело мира, но они также имеют возможность сделать это, и мы надеемся, что они принесут пользу Генеральной Ассамблее путем выражения своего независимого суждения о международных событиях.

80. Мы считаем, что самая неотложная задача, которая стоит перед Генеральной Ассамблеей в существующих условиях, заключается в том, чтобы сосредоточить свое внимание на путях и средствах по ликвидации основных причин, вызвавших международные проблемы, а также на тех факторах, которые задерживают их решение, вместо того чтобы пытаться разрешить эти проблемы непосредственно, без создания здоровой атмосферы, которая могла бы означать окончание холодной войны. По всей вероятности, нам не остается ничего другого, как обратиться от имени Генеральной Ассамблеи к великим державам, чтобы они немедленно начали мирные переговоры для достижения этой цели.

81. Каждый день приносит с собой все новые доказательства того, что мирное сосуществование среди народов и государств является необходимостью. Неудача в признании этого факта привела бы к полному ухудшению международной обстановки с мрачными и даже губительными последствиями. Организация Объединенных Наций является сама по себе самым высоким выражением того, что человечество дало этому принципу после всего, что оно испытало. Поэтому неудача Организации Объединенных Наций осуществить этот принцип явилась бы величайшим источником разочарования для всех миролюбивых народов мира.

82. Единственной позицией, с которой можно осуществить мирные устремления человечества и обеспечить безопасность и процветание в мире, — это позиция взаимного доверия между народами, особенно среди тех, кто в противном случае мог бы избрать позицию силы. Хотя всем ясно, что возможность, которую предоставляет эта сессия, может дать огромные результаты, однако необходимо сделать по крайней мере все, чтобы устранить дальнейшее осложнение международной обстановки. Решение проблемы разоружения зависит лишь от взаимного доверия великих держав и от их доброй воли к человечеству. Однако это положение несколько не уменьшает значения малых стран в этом вопросе.

83. В прошлом году, когда перед Генеральной Ассамблеей встал этот вопрос, делегация Афганистана заявила, что она приветствует предложения о всеобщем и полном разоружении, выдвинутые правительством Союза Советских Социалистических Республик, которые мы считали основными и понятными. Делегация Афганистана также заявила, что мы от всего сердца будем приветствовать любую другую инициативу, направленную на решение проблемы разоружения, независимо от того, от кого она будет исходить.

84. Предложения Соединенных Штатов Америки в принципе не расходятся с курсом всеобщего и полного разоружения. Поэтому по основным вопросам имеется много общего, чтобы прийти к соглашению. Нас воодушевляет тот факт, что руководители Соединенных Штатов и Советского Союза выразили свое желание возобновить переговоры. Это намерение было с удовлетворением воспринято. Достижение этой цели не только оправдывает надежды малых стран, входящих в Организацию Объединенных Наций, но будет также отвечать стремлению миллионов людей, которые ожидают плодотворных результатов от этого важного собрания.

85. Делегация Афганистана придерживается твердого мнения о необходимости повсеместно подчеркивать важность вопроса о том, что основной целью должна оставаться задача полного разоружения под эффективным международным контролем и проведение инспекции и что в то же время необходимо добиться такого положения, чтобы без дальнейшего промедления были приняты практические шаги, особенно в области ядерного оружия.

86. Решение вопроса о разоружении является основной и первостепенной обязанностью Организации Объединенных Наций. Это также признано великими державами. Можно с надеждой констатировать, что Генеральная Ассамблея могла бы добиться успеха путем принятия определенных мер, которые компенсировали бы неудачные попытки, предпринятые вне Организации Объединенных Наций.

87. Мы также придерживаемся того мнения, что мир без оружия приведет к созданию нового порядка в жизни народов. При любом новом по-

рядке безопасность малых стран является для нас чрезвычайно важным фактором. Мы высоко ценим замечания о том, что в результате разоружения слаборазвитые районы мира смогут получить большую помощь, но нам хотелось бы тут же добавить, что хотя наши потребности и огромны, однако мы прежде всего заинтересованы в сохранении мира и безопасности, так как только в этих условиях слаборазвитые страны смогут надеяться на удовлетворение своего желания жить лучше. Мы считаем, что, пока не будет положен конец порабощению одного народа другим во всех его формах, ни запрещение оружия, ни оказание экономической помощи в любом масштабе не даст полноты того счастья, которое предназначено человеку его правом на независимость и достоинство.

88. Эта сессия Генеральной Ассамблеи, на которой мы приняли в Организацию Объединенных Наций большое количество независимых государств, даст нам исключительную возможность сконцентрировать наши усилия на осуществлении чаяний зависимых народов. Успех, которого мы добились в этой области, воодушевляет нас, но он еще далеко не может считаться удовлетворительным. Никто не может испытывать чувства полного удовлетворения до тех пор, пока в этом мире существуют зависимые народы. Политика некоторых стран неизбежно приведет к тому, что эти народы добьются самоопределения и независимости.

89. Самым печальным в связи с этой проблемой является положение алжирцев — одного из этих народов. Было бы неестественным говорить об окончании холодной войны, не упомянув при этом о горячей войне, которая продолжается в Алжире. Самым тревожным обстоятельством является умышленная отсрочка мирного решения этой проблемы со стороны французского правительства. Было бы очень жаль, если бы некоторые основные проблемы, как, например, алжирский вопрос, были заслонены рассмотрением других проблем только на том основании, что последние возникли раньше. Мы надеемся, что на этой сессии Генеральная Ассамблея даст приоритет рассмотрению алжирской проблемы в свете происшедших ободряющих событий и что она предпримет соответствующие меры для выполнения своих резолюций, рекомендаций и осуществления чаяний о мирном решении этой проблемы. Мы надеемся, что этот год, который мы назвали годом Африки, явится годом расцвета независимости Алжира, без которого африканский горизонт останется затянутым облаками колониализма.

90. Алжирцы согласились с решением вопроса, основанного на праве самоопределения, которое было в принципе признано Францией. Мы продолжаем надеяться, что законные стремления всех народов будут осуществлены, и мы рады видеть, что торжество права на самоопределение, без которого немислимо сохранение мира, является настоящим источником гордости для на-

родов Организации Объединенных Наций. Но это чувство гордости будет неполным, если самоопределение в одних случаях признается, а в других — отрицается.

91. Самые беспокойные события, происходящие в Республике Конго, которая в настоящее время является государством-членом, стали предметом заботы Организации Объединенных Наций во многих отношениях. Мы поддержали резолюцию, принятую Генеральной Ассамблеей на чрезвычайной сессии [1474 (ES-IV)], в надежде, что помощь Организации Объединенных Наций в свете достигнутого ею опыта со времени начала рассмотрения проблем этого молодого государства поможет восстановить стабильность закона и порядок в этой несчастной стране. Какие бы меры ни принимались в этой связи, мы хотели бы подчеркнуть тот факт, что все члены Организации Объединенных Наций должны со всей ответственностью отнестись к важности сохранения престижа Организации Объединенных Наций, который здесь непосредственно затронут.

92. Конструктивный вклад независимых африканских государств в решение этого вопроса представляет собой, без сомнения, особую важность. Руководствуясь чувством солидарности с народами афро-азиатских стран, страны Азии всегда проявляли свое беспокойство по поводу положения на африканском континенте и вносили посильный вклад в дело освобождения народов Африки. Мы надеемся, что в самом ближайшем будущем народ Конго сможет иметь представителем своего законного правительства в Организации Объединенных Наций.

93. Ораторы неоднократно говорили о сохранении мира и спокойствия на Среднем Востоке, то есть в районе, где находится Афганистан. То, что эти страны выразили свое желание установить дружеские отношения, является для нас источником удовлетворения. Никакая другая страна никогда не выступала с большей готовностью ответить на призыв дружбы и налаживания добрососедских отношений, чем Афганистан. Мы всегда следовали и будем следовать этой политике, являющейся краеугольным камнем наших отношений со всеми странами на международной арене, особенно с нашими соседями. Однако в этой связи представитель Афганистана хотел бы добавить, что устранение различий может быть достигнуто лишь на основе серьезных попыток, направленных на разрешение проблем посредством мирных переговоров, которые вызвали разногласия между странами этого района.

94. Афганистан стремится к сохранению хороших и дружественных отношений со всеми его соседями, и поэтому мы так искренне реагируем на чувства дружбы, о которых говорил здесь уважаемый представитель Ирана (870-е заседание).

95. Делегация Афганистана изучила ежегодный доклад Генерального Секретаря (A/4390 и Add.1), содержащий много полезных идей, кото-

рые, как я оказал в начале своего выступления, могут быть учтены Генеральной Ассамблеей на соответствующих этапах ее работы. Однако имеется один вопрос, на котором я хотел бы остановиться, — это вопрос, касающийся развития слаборазвитых стран. Афганистан высказывал свою точку зрения по этому вопросу на Генеральной Ассамблее, а также на заседаниях Экономического и Социального Совета. В этой связи ответственность Организации Объединенных Наций за судьбу новых слаборазвитых районов получила должное одобрение. Однако в этом вопросе необходимо уделить особое внимание другим районам.

96. Бывшие слаборазвитые районы все еще сильно нуждаются в помощи, и, в результате ограниченности в ресурсах, которая дает себя знать, события последних лет создали огромную проблему, которая может быть разрешена лишь изысканием новых источников помощи. В этой связи делегация Афганистана желает обратить особое внимание членов Организации Объединенных Наций на тот факт, что высказывались предложения о принятии некоторых мер по оказанию помощи новым развивающимся районам за счет других слаборазвитых стран, которые испытывают в ней острую нужду. Необходимо уделить достойное внимание рассмотрению этих мер, прежде чем принять их окончательно, так как для стран, которые сами испытывают потребность в получении помощи, невозможно будет сделать какой-либо вклад в этой области. По этому и другим вопросам, представленным на обсуждение Генеральной Ассамблеи, делегация Афганистана подробно выскажет свою точку зрения в надежде на то, что рассмотрение этих важных вопросов повестки дня будет происходить в лучшей и более спокойной обстановке, столь необходимой для достижения конструктивных и плодотворных результатов.

97. Выражая пожелания успехов в вашей важной и ответственной деятельности на посту Председателя этой сессии Генеральной Ассамблеи, мы хотели бы присоединиться к высказанным вами на этой сессии самым искренним надеждам на то, что, проявляя взаимопонимание, терпение и осуществляя сотрудничество в интересах человечества, эта Ассамблея поистине явится Ассамблеей человечества.

#### ПУНКТ 20 ПОВЕСТКИ ДНЯ

##### Прием новых членов в Организацию Объединенных Наций (продолжение) \*

98. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Хочу обратить внимание делегатов на два письма, полученные от Председателя Совета Безопасности (A/4513, A/4514), в которых содержатся тексты резолюций, единогласно одобренные Советом Безопасности, рекомендующие принять

\* Перенесено с 864-го заседания.

Республику Сенегал, а также Республику Мали в члены Организации Объединенных Наций. Члены Генеральной Ассамблеи также имеют перед собой проект резолюции, переданной Францией и Тунисом (А/L.309), рекомендующей принять Республику Сенегал в члены Организации Объединенных Наций, и проект резолюции, переданный Цейлоном, Францией и Тунисом [А/L.310], рекомендующей принять Республику Мали в члены Организации Объединенных Наций.

99. Предлагаю Генеральной Ассамблее проголосовать проект резолюции, рекомендующей принять Республику Сенегал в члены Организации Объединенных Наций [А/L.309].

*Проект резолюции принимается путем аккламации.*

100. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Объявляю Республику Сенегал принятой в члены Организации Объединенных Наций.

*Делегат Республики Сенегал занимает свое место в зале Генеральной Ассамблеи.*

101. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Предлагаю Генеральной Ассамблее проголосовать проект резолюции, рекомендующей принять Республику Мали в члены Организации Объединенных Наций [А/L.310].

*Проект резолюции принимается путем аккламации.*

102. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Объявляю Республику Мали принятой в члены Организации Объединенных Наций.

*Делегат Республики Мали занимает свое место в зале Генеральной Ассамблеи.*

103. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Теперь, когда две делегации заняли свои места, я уверен, что члены Генеральной Ассамблеи разрешат мне от своего имени, а также от имени Генеральной Ассамблеи в целом искренне и сердечно приветствовать их и заверить в нашем полном к ним доверии и в том, что своей работой они внесут ценный и плодотворный вклад в деятельность Организации Объединенных Наций.

104. Предлагаю предоставить слово авторам двух резолюций, которые мы только что одобрили. Предоставляю слово представителю Франции.

105. Г-н БЕРАР (Франция) (*говорит по-французски*): 20 сентября (864-е заседание) г-н Кув де Мюрвиль, министр иностранных дел Франции, выразил сожаление по поводу того, что он не мог поздравить Республики Сенегал и Судан, как и остальные двенадцать государств, которые, получив полную независимость после столь долгого сотрудничества с Францией, только что были приняты в члены Организации Объединенных Наций. Франция — как это неоднократно говорил он — первая будет приветствовать тот день, который, он надеялся, скоро наступит, когда Генеральная Ассамблея сможет голосовать за их при-

ем. Надежда, о которой он говорил тогда, счастливо осуществилась.

106. На сегодняшнем утреннем заседании под председательством г-на Ортона, представителя Италии, Совет Безопасности единогласно решил рекомендовать настоящей Генеральной Ассамблее принять Республики Сенегал и Судан в Организацию Объединенных Наций. Однако делегация Франции хотела бы напомнить, выступая в поддержку только что единогласно принятого Генеральной Ассамблеей решения рекомендации Совета Безопасности, о нашем долготлетнем дружеском сотрудничестве с народами этих двух государств.

107. Три века тому назад, когда был основан город Сан-Луис, моя страна установила постоянные контакты с народом Сенегала. Со временем эти контакты расширились и стали еще более тесными. В настоящее время Сенегал является одной из наиболее высокоразвитых и индустриальных стран Африки с самым обещающим будущим. Дакар — столица Сенегала с населением более 300 тысяч человек, является одним из самых процветающих центров континента. Помимо того что он является административным, торговым и индустриальным городом, Дакар также — крупный центр культуры. В его университете учится более 1300 студентов. Одновременно столица республики является центром искусства с многочисленными литературными и артистическими группами.

108. Судан, названный в настоящее время Республикой Мали, за последние пятьдесят лет быстро развился. Это произошло прежде всего благодаря усилиям его храброго, упорного и трудолюбивого народа, который известен во всей Западной Африке. Достижения в области науки и техники открыли перед страной самые светлые перспективы.

109. Успехи страны определяются не только ее экономической мощью, но также и личными качествами руководителей, составляющих ее «руководящее ядро». Все делегаты, присутствующие в этом зале, знакомы с президентом Леопольд-Седар Сенгор и президентом Мамаду Диа, с которыми они имели возможность встречаться на предыдущих заседаниях Генеральной Ассамблеи. Все делегации также имели возможность познакомиться и высоко оценить великих руководителей Мали, таких как г-н Модибо Кейта и г-н Мадейра Кейта. Нет сомнения, что, пока во главе обоих молодых республик стоят такие руководители, их будущее находится в хороших руках.

110. В начале XX века, а точнее за последние 20 лет, Франция не жалела усилий для того, чтобы помочь народам Сенегала и Мали обрести полный суверенитет и независимость путем последовательных и тщательно подготовленных мероприятий, действуя в согласии с самими народами и их руководителями, с тем чтобы они смогли со временем успешно выступать самостоятельно на международной арене вместе с другими народами.

111. Республики Сенегал и Мали — два подлинно демократических государства, народы которых привыкли к политической жизни, а их руководители известны своим опытом. Конституции этих двух государств не только предусматривают все необходимые гарантии в этом отношении, но в них также указываются способы их осуществления, которые отражают дух, заложенный в этих гарантиях. Эти две республики являются подлинно миролюбивыми государствами. Они неоднократно выражали желание объединиться со всеми африканскими государствами, которые проявят к этому желание. И, наконец, они глубоко убеждены в справедливости принципов Устава и полны твердой решимости уважать их. Поэтому они должны сделать достойный вклад в работу Организации Объединенных Наций.

112. Передавая свои самые теплые поздравления представителям этих двух республик, присутствующим в этом зале, французская делегация от имени французского правительства и народа желает передать их странам самые лучшие пожелания счастья, процветания и успеха.

*Заместитель председателя г-н Мацудайра (Япония) занимает место Председателя.*

113. Г-н СЛИМ (Тунис) (*говорит по-французски*): Тунисская делегация всегда считает за честь и удовольствие приветствовать с этой трибуны новых членов по поводу их принятия в нашу великую Организацию. Безусловно, для нас еще большая честь и удовольствие приветствовать наши братские африканские народы, которые, как и мы, стремились к тем же самым целям свободы и достоинства и прилагали все свои усилия для осуществления этих законных стремлений.

114. Этим объясняется чувство радости, с которым представитель Туниса передает новым членам Республики Сенегала и Республики Мали самые искренние поздравления тунисского правительства и народа.

115. Делегация Туниса убеждена, что все африканские делегации испытывают радость, видя, как возросло и усилилось представительство африканских стран в Организации Объединенных Наций, когда в ней были приняты две республики — Сенегал и Мали.

116. Приветствуя два новых африканских государства, делегация Туниса убеждена, что оба они полностью осознают те основные обязанности, которые налагаются на них в связи со вступлением в Организацию Объединенных Наций. Не вызывает сомнения то, что они постараются выполнить эти обязанности со смелостью и достоинством вполне зрелых наций как на международной арене, так и там, где это особенно касается насущных потребностей народов Африки. Две братские республики осознают те обязанности, которые на них накладываются, — как, впрочем, и на всех нас, присутствующих здесь, — касающиеся самоуправляющихся африканских

народов, которые долгие годы приносили благороднейшие и в то же время самые тяжелые жертвы, чтобы освободить страну от длительного иностранного господства. Нет сомнения, что Сенегал и Мали сумеют проявить действенную солидарность с братскими народами Африки — солидарность, которая для всех нас, африканских стран, создает основу для лучшего будущего, которое мы хотим выковать для наших народов в обстановке свободы, достоинства, дружбы и сотрудничества.

117. Представитель Туниса выражает убеждение, что наши братья в Сенегале и Мали полностью отдадут себе отчет в том, что принятие их стран наравне с другими пятнадцатью государствами, которые мы имели удовольствие приветствовать на прошлой неделе (864-е заседание), произошло в тот момент, когда международная напряженность грозит эффективности и моральному авторитету Организации Объединенных Наций. Г-н Слим выражает уверенность, что два новых члена понимают, как мы, страны Африки, высоко ценим эту Организацию, понимают, что символизирует эта Организация в глазах наших молодых государств, какие надежды они связывают с ней и какую они чувствуют к ней привязанность. Поэтому мы убеждены, что прием двух новых республик — Сенегала и Мали — усилит лагерь свободы, мира и международного сотрудничества, укрепит нашу великую международную Организацию, поднимет ее престиж и сохранит ее целостность.

118. Тунис как африканское государство заверяет два новых африканских государства в своих братских чувствах и выражает надежду, что вместе со всеми нами они станут горячими защитниками мира в Африке и сторонниками международного сотрудничества.

119. Г-н Клод КОРЕА (Цейлон) (*говорит по-английски*): На этом утреннем заседании мне была предоставлена возможность как представителю своей страны в Совете Безопасности совместно с представителями Франции и Туниса, по просьбе Республики Мали, выработать проект резолюции, рекомендуемой Генеральной Ассамблее принять Республику Мали в члены нашей Организации. Я также имел возможность выступить в поддержку на этом же заседании проекта резолюции, рекомендуемого принять Республику Сенегал в члены Организации Объединенных Наций.

120. Мы с большим удовольствием воспользовались этой возможностью, и делегация Цейлона была вновь рада поддержать просьбу этих двух африканских государств о принятии их в члены Организации Объединенных Наций.

121. На 869-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 28 июня этого года, делегация Цейлона приветствовала рекомендацию о принятии в Организацию Объединенных Наций Федерации Мали, состоявшей в то время из Сенегала и Судана. Генеральной Ассамблее хорошо известны

обстоятельства, которые привели к настоящему положению, при котором две составные части прежней Федерации Мали удовлетворили свои стремления существовать в будущем как две суверенные, независимые и отдельные республики. Проявлением политической зрелости двух молодых республик является то, что они проявили понимание существующей обстановки и разрешили свои конституционные и политические разногласия мирными средствами, на основе дружбы, путем переговоров и урегулирования спорных вопросов, вместо того чтобы прибегать к жестокостям или другим средствам.

122. В самом деле, можно ли сомневаться в политической зрелости и мудрости двух государств, во главе которых стоят люди такого масштаба, способностей и ума, как президент Республики Мали (бывший Судан) г-н Модибо Кейта и президент Республики Сенегал г-н Леопольд Сенгор, — два лидера, чьи имена недавно пополнили список африканских государственных деятелей, которых за последнее время породило движение за освобождение Африки? Несомненно, в этих условиях присутствующие здесь делегаты будут рады сердечно приветствовать в наших рядах Республику Сенегал и Республику Мали в качестве суверенных, свободных и независимых членов. Мы всегда последовательно и настойчиво отстаивали нашу точку зрения о том, что эта всемирная Организация должна проводить в жизнь принцип универсальности и представительства. Помимо этого мы рады видеть то, как Генеральная Ассамблея предпринимает еще один шаг в этом направлении.

123. Делегация Цейлона вполне убеждена в том, что два новых государства-члена, как и четырнадцать других государств, принятых в члены Организации Объединенных Наций на прошлой неделе, справятся с любой обязанностью и любой задачей, накладываемыми Уставом на всех ее членов. Семья Организации Объединенных Наций станет более многочисленной от приема Республики Мали и Республики Сенегал.

124. С другой стороны, мы полностью представляем всю грандиозность задач национального строительства, стоящих перед этими новыми государствами, — задач, для осуществления которых необходимо вложение капитала, наличие техники и квалифицированные кадры. На примере моей страны в трудный период перехода от колониальной экономики к неколониальной им потребуется большая помощь извне. Я выражаю уверенность, что Организация Объединенных Наций, принявшая сегодня эти две республики в качестве полноправных членов, с готовностью протянет им руку помощи во всех областях, как она это делала в отношении многих других народов в прошлом.

125. Делегация Цейлона также удовлетворена тем, что Франция завершила их в своей дружбе и в том, что она возьмет на себя руководство, и мы рады, что Франция помогла им достигнуть своей независимости.

126. От имени правительства и народа Цейлона я чрезвычайно рад передать правительствам и народам Республик Мали и Сенегал наши самые теплые пожелания, я уверен, что эти республики, направляя свои усилия по пути политического развития, социального улучшения и экономического прогресса, в то же время будут укреплять эту Организацию и, таким образом, помогут добиться осуществления целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций.

127. Г-н ПАЖВАК (Афганистан) (*говорит по-английски*): Сознавая чувство огромной чести и те привилегии, которые мне оказаны, я попросил разрешения Председателя выступить перед вами, с тем чтобы поздравить два новых независимых государства, Мали и Сенегал, которые только что приняты в члены этой Организации. Мне предоставлена большая честь выступить с этой трибуны не только от имени делегации Афганистана, но также и от имени огромного числа стран Азии и Африки, которые попросили меня передать представителям этих двух стран самые сердечные и горячие поздравления по этому случаю.

128. Отличительной чертой этой сессии являлось увеличение числа членов Организации Объединенных Наций, и сегодня Генеральная Ассамблея сделала еще один шаг в этом направлении, который делает эту сессию еще более значительной. Таким образом, мы рассматриваем этот факт как событие огромной важности, свидетельствующее о том, что Организация Объединенных Наций в целом выступает за предоставление независимости другим государствам и в поддержку универсальности этой Организации, за удовлетворение законных стремлений народов и государств, в особенности их права на достоинство, независимость и равенство, в поддержку политики, которую никто не может отрицать, заключающуюся в том, что всемирная организация может улучшить свою работу только в том случае, если всем народам мира предоставят одинаковую возможность внести свой вклад в общее дело человечества и в интересах человечества в целом.

129. И, наконец, делегация Афганистана считает, что с вступлением этих членов в Организацию Объединенных Наций будет создана более великая сила в поддержку тех народов и наций, которые, к сожалению, не получили еще своей независимости и не добились своих полных прав. Приветствуя эти народы, Афганистан хотел бы поздравить Организацию Объединенных Наций с достигнутым успехом. Это поистине является источником большой гордости для Организации Объединенных Наций. Но совершенно ясно, что это чувство гордости будет неполным до тех пор, пока все зависимые народы мира не осуществят своих законных прав на независимость и не будут лишены возможности присоединиться к этой Организации, с тем чтобы сделать свой вклад в дело мира и процветания в интересах человечества.

130. Многие районы могут легко добиться чувства удовлетворения, но нелегко добиться его там, где это касается права на достоинство и независимость. Афганистан не отрицает того, что Организация Объединенных Наций добилась успеха в этой области; но если в какой-либо части мира имеется исключение, то нельзя считать, что выполнение принципов этой Организации полностью завершено. Когда мы говорим, что мы надеемся видеть все народы мира независимыми, мы говорим это с чувством уверенности. В это время мы тешим себя надеждой, что это осуществится очень скоро. Страны Азии и Африки надеются, что это произойдет завтра.

131. Г-н МЕЗИНЧЕСКУ (Румыния) (*говорит по-французски*): От имени делегаций Албании, Белорусской Советской Социалистической Республики, Болгарии, Чехословакии, Венгрии, Польши, Украинской Советской Социалистической Республики, Союза Советских Социалистических Республик и Румынской Народной Республики я горячо приветствую Республику Мали и Республику Сенегал, которые становятся членами Организации Объединенных Наций.

132. Социалистические страны считают, что вступление новых государств в семью народов как полноправных членов укрепляет силы, вступающие в настоящее время в поддержку мира и укрепления международной безопасности. Становясь все более универсальной, Организация Объединенных Наций превращается в организацию с возросшим престижем и авторитетом. С большой радостью делегация Румынии приветствует эти два новых члена Организации Объединенных Наций, ибо они являются двумя африканскими государствами, для которых достижение независимости является частью общего процесса по ликвидации колониализма, ненавистного народам и позорящего человечество.

133. Два новых государства начинают свою деятельность в нашей Организации в тот исторический момент, когда многочисленные миролюбивые государства представлены на пятнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи самыми выдающимися государственными деятелями, что является таким фактором, который создает, помимо всего прочего, небывалые условия для того, чтобы еще ближе подойти к разрешению основных проблем, осложняющих международные отношения. Делегация Румынии уверена, что новые африканские государства, принятые сегодня в Организацию Объединенных Наций, внесут положительный вклад в разрешение этих проблем.

134. В то же время я хотел бы заметить, что принятие двух новых африканских государств несколькими днями позже тринадцати других новых африканских государств и Республики Кипра совпало с осуществлением благородной задачи, которая, я надеюсь, найдет свое отражение в повестке дня Генеральной Ассамблеи, — принятием Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

что должно ускорить процесс ликвидации последних остатков ненавистной колониальной системы. Это придает особое значение тому, что было названо «годом Африки в Организации Объединенных Наций», — событие, которое, по моему убеждению, не осталось незамеченным. Делегация Румынии выражает искреннюю надежду, что этот год явится годом окончательного прекращения порабощения всех других народов, которые все еще несут на себе колониальное ярмо. Я пользуюсь этой возможностью, чтобы еще раз подтвердить желание социалистических стран установить и развивать дружеские отношения с Республикой Мали и с Республикой Сенегал и со всеми другими новыми государствами в Африке. Выражая Республике Мали и Республике Сенегал самые сердечные поздравления и самые искренние пожелания мира и процветания от имени делегации Румынии и других социалистических стран, я хотел бы заверить их, что в лице наших стран они имеют самых искренних друзей, на которых они всегда могут положиться.

135. Г-н ИЛЬЮЭКА (Панама) (*говорит по-испански*): Для меня великая честь выступать с этой трибуны, когда заседание проходит под председательством такого выдающегося государственного деятеля, каким являетесь вы, г-н Председатель.

136. От имени народов латиноамериканских стран, которые попросили меня выступить от их имени, я хотел бы сказать, что в этот вечер мы разделяем радость всех членов Генеральной Ассамблеи в связи с принятием двух новых государств — Республики Мали и Республики Сенегал. Мы полностью отдаем себе отчет в той благородной миссии, которую предстоит выполнить этим народам и их правительствам во всемирной Организации. Мы знаем, что в силу своих великих традиций они внесут конструктивный вклад в ее осуществление. Народы этих стран вполне осознают возложенные на них обязанности и права и призваны внести существенный вклад в дело международного мира и безопасности. Поэтому разрешите мне передать самые искренние поздравления этим двум новым государствам-членам, так же как и другим новым африканским государствам, с которыми народы Латинской Америки разделяют общие идеалы.

137. Г-н ДЖЕРМАКОИЕ (Нигер) (*говорит по-французски*): Сейчас, когда независимость Сенегала и Мали получает признание Организации Объединенных Наций, я хотел бы от имени четырех членов Conseil de l'entente — Дагомеи, Верхней Вольты, Нигерии и Берега Слоновой Кости — выразить наши самые сердечные братские поздравления этим новым членам.

138. Разделение Федерации Мали могло бы привести, как это происходит в других частях света, к серьезным политическим трудностям, наносящим ущерб гармоничному развитию молодых африканских государств, которые после многих лет борьбы и жертв добились успеха в

завоевании признания своего выхода на политическую арену. Но благодаря усилиям различных видных африканских политических деятелей, благодаря доброй воле и взаимопониманию, проявленным малийскими и сенегальскими властями, благодаря общему желанию урегулировать все разногласия среди африканских государств мирным путем удалось избежать еще одной драмы в сердце нашего континента. Мали не вызвало другой драмы, которая могла бы разразиться в результате тревожного кризиса в бывшей Федерации Мали.

139. Пусть эта мудрая политика африканских государств послужит делу установления на вечные времена принципа поисков мирного урегулирования в первую очередь всех внутренних проблем этих стран, чтобы избежать непосредственного вмешательства извне, характерной особенностью которого является то, что это сразу же приводит к выявлению точек зрения различных партий, и которое ввиду недостаточного знания психологии африканских народов и несмотря на искреннее желание друзей, предлагающих помощь, чревато опасностью ухудшения положения.

140. Принося благодарность странам, поддержавшим заявления Сенегала и Мали, я выражаю самую искреннюю надежду, что народы мира смогут объединиться и мир восторжествует среди народов и наций, чтобы наши молодые африканские страны, которые мы только что с таким энтузиазмом приветствовали здесь, смогли процветать в мире для блага нашего народа.

141. Г-н ЭДУСЕЙ (Гана) (*говорит по-английски*): От имени делегации Ганы я хотел бы поздравить Республику Мали и Республику Сенегал по поводу их вступления в члены Организации Объединенных Наций. Очень важно отметить, что эти два братских государства Африки, которые до недавнего времени являлись колониями Франции, были приняты сегодня, то есть 28 сентября 1960 года, в члены Организации Объединенных Наций. Я желаю высказать мысль о том, что это событие является как бы иронией исторического обстоятельства в перспективе. Сегодня большой день, потому что как раз два года назад благодаря свободному волеизъявлению и выражению своих суверенных прав народы бывшей французской колонии Гвинеи проголосовали против новой французской конституции, отстояв таким образом право на независимость и право на то, чтобы быть хозяевами собственной судьбы. В то время правительство Франции и даже друзья и союзники Франции считали, что народ Гвинеи совершил политическое и национальное самоубийство, проголосовав против французской конституции и провозгласив Республику Гвинею суверенным государством, не входящим во Французское сообщество. Республика Гвинея была впоследствии принята в члены Организации Объединенных Наций.

142. Вскоре после этого важного исторического события французские колонии Сенегал и Судан объединились и образовали Федерацию Мали. Образование Федерации Мали было признано Ганой как шаг вперед по пути к политическому объединению африканских народов. Поэтому, когда в июне этого года Федерация Мали стала независимым государством и обратилась с просьбой принять ее в члены Организации Объединенных Наций, для Ганы это явилось счастливейшим событием. Мы были готовы поддержать заявление Федерации Мали о приеме ее в члены Организации Объединенных Наций. Однако Федерация Мали, которая просуществовала всего лишь два года, распалась и перестала существовать как политическое и юридическое целое. Теперь Федерацию Мали представляют Республика Мали и Республика Сенегал — два суверенных и независимых государства, которые в настоящее время готовы занять свои места в великой ассамблее народов и играть предназначенную им роль в современной международной жизни.

143. По всей вероятности, мне нет необходимости еще раз подчеркивать тот факт, что само название Мали напоминает нынешним молодым африканцам о величии и успехах великой империи Мали, а также империй Ганы и Сонгая, которые процветали в Западном Судане во времена средневековья. Воспоминания об этих империях, подвигах и достижениях наших предшественников в тот великий период нашей общей истории воодушевляют нас на высокие дела во имя той новой предназначенной для нас роли, которую мы призваны сыграть в современной международной жизни и в создании африканской личности.

144. Поэтому делегация Ганы надеется, что распад Федерации Мали никоим образом не явится препятствием на пути прогрессивного движения африканских народов к политическому объединению, которое происходит в наше время. С другой стороны, мы выражаем надежду, что наши два новых братских государства продолжат сотрудничество во всех областях действий для улучшения их собственной национальной экономики и для повышения жизненного уровня их собственных народов. Делегация Ганы убеждена в том, что, сотрудничая с другими независимыми африканскими государствами, Республика Мали и Республика Сенегал будут идти рука об руку, проявляя при этом смелость и доверие во имя уничтожения всех форм колониализма, в остальных странах Африки не допустят возникновения холодной войны в Африке, а также помогут устранить неблагоприятные идеологические конфликты и очаги напряженности, которые в настоящее время разделяют мир на восточный и западный блоки.

145. От имени делегации Ганы я поздравляю наших братьев из Республики Мали и Республики Сенегал в связи с их вступлением в члены Организации Объединенных Наций и в связи с тем, что они начинают принимать участие в на-

ших общих усилиях по сохранению мира, обеспечению безопасности, достижению взаимопонимания и взаимоуважения среди народов мира.

146. Г-н Кришна МЕНОН (Индия) (*говорит по-английски*): Г-н Заместитель председателя, разрешите мне от имени делегации Индии поздравить вашу страну в связи с избранием вас на пост Заместителя председателя Генеральной Ассамблеи.

147. С чувством высокой ответственности делегация Индии и делегация Пакистана передают с этой трибуны наши поздравления двум молодым республикам — Сенегалу и Мали, которые присоединились к нам как государства — члены Организации Объединенных Наций.

148. Нам есть с чем поздравить друг друга во многих отношениях. Прежде всего благодаря государственной мудрости и умелому руководству лидеров этих стран удалось избавить нас от опасности возникновения очередного кризиса и еще одного очага беспорядков на африканском континенте. Генеральная Ассамблея выражает им благодарность за то, что они сумели разрешить свои спорные вопросы подобным образом и наглядно продемонстрировали применение принципов Устава, обязывающего народы разрешать свои спорные вопросы мирными средствами.

149. Над Генеральной Ассамблеей ступили тучи если не пессимизма, то во всяком случае беспокойства за происходящие в мире события. Встреча многих государственных деятелей в Организации Объединенных Наций не уменьшила существующую напряженность. Событие, которое мы сейчас отмечаем, является лучшим надежды, и, как многие из нас думают, оно является предвестником того, что тучи рассеются. Мудрость, проявленная этими молодыми странами и их государственными деятелями, я говорю об этом с великим уважением, могла бы, возможно, явиться примером для более видных и мудрых людей в разрешении их спорных вопросов. Говорят, что можно кое-чему поучиться даже у детей, а другие могут научиться кое-чему у молодых наций.

150. Моя страна очень счастлива тем, что на этом континенте Африки, где в 1950 году было всего четыре независимых государства, то есть если считать Южную Африку независимым государством, — причем большинство ее стран были зависимыми — в настоящее время имеется двадцать шесть независимых государств с населением в 178 миллионов человек при общей численности населения в 222 миллиона. Великая французская империя, занимающая площадь в четыре с половиной миллиона квадратных миль, в настоящее время имеет лишь три четверти миллиона квадратных миль под своей опекой. Мы надеемся, что вслед за получением независимости Алжиром большое число стран этого района также станут независимыми. Остается та

часть, которая является поистине «черной» Африкой, то есть Юго-Западная Африка (употребляя выражение присутствующих здесь представителей этих стран) и колония Португалии в Африке. Мы не сомневаемся, что в результате усилий и решимости африканских народов, поддержанных общественным мнением передовых стран и совестью человечества, наступит то время, когда произойдет крушение Португальской империи и освобождение африканских и других народов, находящихся под гнетом португальского колониализма.

151. Сенегал и Мали заверяют Генеральную Ассамблею, что нам нечего беспокоиться относительно освобождения молодых стран при условии, что этим странам в известной степени будет предоставлена другими странами возможность помогать друг другу. Если бы странам и народам, особенно бывшим колониальным странам, позволили урегулировать свои собственные дела, они бы, возможно, урегулировали их и тогда мы могли бы освободиться от доктрины «разделяй и властвуй» и принять ее современный вариант — «разделяй и уходи». В этом случае вопрос о границах этих государств был бы решен ими самими. Их проблемы были бы разрешены в короткое время. Поэтому у нас есть все основания надеяться, что если бы это осуществилось, то это явилось бы знаменательным днем для Организации Объединенных Наций.

152. По мнению оратора, сегодня мы можем уйти с надеждой, что решение некоторых из великих проблем, которые стоят перед нами, может быть облегчено в результате того, что произошло здесь этим утром. Еще раз я поздравляю эти две страны.

153. Г-н КУПЕР (Либерия) (*говорит по-английски*): С великим удовлетворением и глубоким чувством делегация Либерии приветствует два братских государства — Мали и Сенегал — наших ближайших соседей в Организации Объединенных Наций. Мы отдаем должное их храбрости, терпению и решимости.

154. Очень трудно жить при любой форме иностранной опеки или господства, какой бы благотворительный характер она ни носила. Поэтому значительным является тот факт, что эти две страны достигли своей независимости без тяжелых испытаний и кровопролития. За это мы должны выразить некоторую признательность Франции, которая дала возможность спокойно, мирно и гармонично получить независимость этим колониальным государствам. Мы надеемся, что в результате их опыта и перенесенных ими испытаний при таких тяжелых и трудных обстоятельствах две страны по-новому подойдут к решению волнующих проблем, которые требуют от нас исключительного терпения и настойчивости.

155. Обращаясь к этим странам, я хочу сказать, что наша задача еще не достигнута и не может быть достигнута до тех пор, пока некоторые из наших собратьев живут под иностранным гос-

подством, в унижении, угнетении и даже под страхом смерти, то есть в таких условиях, в которых обычно живет зависимый народ. Я выражаю уверенность, что они приложат все усилия, как они это делали в прошлом, чтобы их братья в Африке достигли той свободы и справедливости, которой они наслаждаются сейчас.

156. Г-н Исмаил ТУРЕ (Гвинея) (*говорит по-французски*): Разрешите мне, г-н Председатель, поблагодарить вас и напомнить, что два года назад в Совете Безопасности именно ваша делегация совместно с делегацией Ирака поддержала прием Республики Гвинеи в Организацию Объединенных Наций. Делегация Гвинеи могла бы процитировать африканскую поговорку и сказать, что у вас была «легкая рука», так как, с тех пор как Республика Гвинея стала восьмидесятым вторым членом Международной организации, движение за независимость охватило целый ряд стран и еще четырнадцать африканских государств были приняты в Организацию Объединенных Наций.

157. Делегация Гвинеи тепло приветствует две братские республики — Мали и Сенегал — и желает подчеркнуть, что принятие этих государств в Организацию Объединенных Наций имеет для нас особое значение. Узы, которые связывают нас с народами Мали и Сенегала, так крепки, что нет необходимости говорить о них. Я хочу высказать ту мысль, что река Сенегал берет начало в Гвинее и что, согласно историческим фактам, столица в свое время процветающей империи Мали была также в Гвинее.

158. По мнению делегации Гвинеи, прием двух соседних государств, Сенегала и Мали, в Международную организацию является в то же время свидетельством прогресса, обещанием успеха и доказательством справедливости в великой борьбе народов Африки за свободу и благополучие.

159. Сегодня, 28 сентября 1960 года, празднуется вторая годовщина провозглашения независимости Республики Гвинеи. В течение двух лет существования колониальной системы так и не удалось изолировать нашу молодую Республику Гвинею. Сегодня мы приветствуем два новых суверенных государства, принятие которых в международную семью государств является важным вкладом в дело объединения и роста величия африканского континента.

160. Объединение в рамках колониальной системы для нас бессмысленно. Но мы, молодые государства Африки, убеждены, что история, которая сегодня прямо дает хороший урок разваливающейся колониальной системе, неотвратимо сплачивает нас вместе для освобождения от цепей рабства, в целях обеспечения нашей безопасности от махинаций наших врагов.

161. В истории народов бывают удивительные совпадения. 22 сентября 1898 года, когда великий патриот Алмами Самори Туре потерпел поражение, территория Гвинеи была захвачена

и порабощена Францией. Через шестьдесят лет, 28 сентября 1958 года, Гвинея сказала «нет» референдуму генерала де Голля и объявила перед всем миром о провозглашении своей независимости. Сегодня, 28 сентября 1960 года, два года спустя, еще две братские республики Африки, следуя по пути тринадцати других, получили всемирное признание.

162. Делегация Гвинеи приветствует эти два государства и поздравляет их и их народы. Впереди трудный и длинный путь борьбы. Но мы убеждены, что Сенегал и Мали внесут значительный вклад в это дело, и мы также уверены, что всем нам необходимо сохранить наше доверие. Вместе с Республикой Сенегал и Республикой Мали, нашими африканскими братьями, сплоченными на основе равенства со всеми народами доброй воли, мы уверены, что наша борьба за процветание, достоинство и мир увенчается успехом.

163. Г-н АЛМАЙЕХУ (Эфиопия) (*говорит по-английски*): Я хотел бы сказать несколько слов по случаю принятия в члены Организации Объединенных Наций двух братских государств — Республики Мали и Республики Сенегал.

164. Правительство и народ Эфиопии радуются принятию в Организацию Объединенных Наций Сенегала и Мали не только потому, что было признано их право стать полноправными членами этой семьи народов, но также и потому, что это полноправное членство в Организации Объединенных Наций увеличивающегося числа африканских государств является явным доказательством всеобщего освобождения Африки от колониального господства. Это — свидетельство краха империализма в Африке, из-за которого так много страдали африканские народы.

165. Я хотел бы просить делегации Республики Мали и Республики Сенегал принять и передать своему народу самые сердечные поздравления от народа и правительства Эфиопии.

166. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Приветствуя и поздравляя их от себя лично, предоставляю слово представителям двух новых государств-членов.

167. Г-н ТИАМ (Сенегал) (*говорит по-французски*): Мы хотели бы в начале сессии передать наши самые теплые поздравления г-ну Боланду, который недавно был избран Председателем Ассамблеи. Я выражаю уверенность, что его избрание окажет большую помощь Генеральной Ассамблее в ее организационной работе и что для таких молодых государств, как наше, его опыт в этот период будет особенно ценен. Как новые члены Организации Объединенных Наций мы прекрасно осознаем все, что нам необходимо сделать, для того чтобы приобрести самостоятельность опыта. Нам необходимы люди такого склада, как наш Председатель, чтобы они помогали и советовали нам.

168. Я хотел бы выразить свою искреннюю благодарность делегациям, присутствующим здесь, на Генеральной Ассамблее, и от всего сердца благодарю их за то доверие и ту честь, которую они нам оказали, приняв нас в великую семью народов. Мы полностью осознаем важность принятого ими решения и сделаем все, что в наших силах, при любых обстоятельствах, чтобы оказаться достойными их доверия и заслужить их уважение.

169. Мы поднимаемся на эту высокую трибуну в тревожное время. Сегодня на карту поставлена судьба человечества. Наше самое сильное желание заключается в том, чтобы сделать вклад в установление мира. Наше присутствие здесь, среди вас, было бы бесполезным, если бы в этом огромном деле, каким является дело обеспечения мира, вы постоянно не ощущали бы реальной и действенной помощи не только Сенегала, но и всех тех новых государств, которым вы оказали такой добрый и братский прием. Этим самым вы приняли на себя ответственность перед миром и перед историей. Нам теперь остается только заверить вас, что вы никогда об этом не пожалеете.

170. В связи с этим я хочу выразить благодарность моей страны двум великим народам — французскому и тунисскому, которые поддержали нашу кандидатуру по вопросу о приеме в Организацию Объединенных Наций, а также народу Цейлона, который поддержал нас в этом зале.

171. После всего сказанного здесь в течение последних нескольких дней представителями всех новых африканских государств, принятыми в Организацию Объединенных Наций, я думаю, что нет необходимости останавливаться на этом вопросе. Если бы понадобилось вынести какое-либо суждение относительно действий французских властей в Черной Африке, то вы сами пришли к этому выводу, признав нашу независимость и суверенность единодушным одобрением самого высокого международного органа. Значительным является тот факт, что эта независимость была достигнута мирным путем, без трений и применения силы, в условиях, обеспечивающих дружбу и плодотворное сотрудничество. За всеми этими существенными изменениями, благодаря которым развитие наших отношений с Францией пошло по новому пути, стоит великая фигура генерала де Голля, усилиям и духу проницательности которого мы воздаем хвалу. Я выражаю уверенность, что Организация Объединенных Наций, которая постоянно заботится о том, чтобы сохранить мир во всем мире, справедливо оценит ту атмосферу мира и дружбы, которая благодаря взаимопониманию, проявленному главой французского государства, была установлена нами в этой части Африки. В свете этого выдающегося события, которое мы все встретили с удовлетворением, мы надеемся, что, несмотря на все трудности, удастся добиться мирного решения всех спорных проблем в дру-

гих районах Африки, являющейся в настоящее время ареной борьбы. Поскольку уже признано, что прогресс деколонизации является выдающимся событием нашего века и что он необходим и неотвратим, есть все основания к тому, чтобы заинтересованные стороны попытались провести это в жизнь самым наилучшим образом.

172. В этой связи я рад подчеркнуть, что делегация Сенегала гордится поддержкой Туниса. Президент Хабиб Бургиба является ярким примером твердости, храбрости и отказа от компромисса, он наделен мудростью и проницательностью. Я хотел обратить особое внимание на пример Туниса не только потому, что эта страна положительно отнеслась к приему Сенегала в члены Организации Объединенных Наций, но еще и потому, что народу Сенегала представляется, что Тунис является типичным примером идеальной деколонизации, являющейся не только чисто политическим, но также экономическим, социально-моральным и психологическим процессом. Молодые независимые государства не должны, как было сказано выше, идти «вслепую» в будущее, другими словами, они должны понимать, что являются независимыми государствами и не должны продолжать оставаться в плену колониализма. Иначе мы рискуем всегда ставить под сомнение достигнутую нами независимость, то есть, если мы хотим проводить конструктивную политику в деле построения новой жизни, эта независимость должна быть нашим отправным моментом.

173. Проблема, которую нам предстоит решить в ближайшее время, — и я выражаю надежду, что я смогу возвратиться к ней в течение этой важной сессии, — не столько касается борьбы против колониализма, исчезновение которого неизбежно, сколько вопроса о том, как наверстать упущенное и сократить все увеличивающуюся пропасть между менее развитыми и более развитыми странами.

174. Несомненно, мы слишком хорошо ценим свободу, чтобы не суметь продемонстрировать, когда это будет необходимо, нашу активную симпатию ко всем тем, кто воодушевлен национальным идеалом и кто принимает на себя тяжелые жертвы во имя ее достижения. Мы выражаем предположение, что в этой Организации, которая проникнута духом Сан-Франциско, голос этих стран в защиту свободы и о праве народов на самоопределение всегда будет услышан. Но я не хотел бы в настоящее время останавливаться на этом вопросе и приношу извинения за то, что затронул его в этом коротком выступлении, цель которого заключается в том, чтобы просто выразить нашу благодарность.

175. В этой связи я хотел бы особенно подчеркнуть, как нас поразило заботливое внимание и взаимопонимание со стороны как Генерального Секретаря, так и Председателя Совета Безопасности.

176. Еще раз от имени делегации Сенегала я выражаю Генеральной Ассамблее свою глубокую благодарность за то действие, которое она приняла в отношении моей страны.

177. Г-н АУ (Мали) *(говорит по-французски)*: Делегация Республики Мали благодарит Генеральную Ассамблею за единодушное принятие нашей страны в члены Организации Объединенных Наций. От имени народа и правительства Мали разрешите мне выразить нашу благодарность и заверить, что мы будем строить свою жизнь соответственно нашим обязанностям, доказывая этим самым, что мы стоим вашего доверия. Мы особенно благодарны двум братским народам — Цейлону и Тунису, которые оказали нам честь, поддержав нашу кандидатуру в Совете Безопасности. Нет необходимости подчеркивать, что это был естественный выбор, так как мы стоим за укрепление солидарности между государствами Азии и Африки.

178. Те, кто следил за последними событиями, происходившими в Федерации Мали, без сомнения, были удивлены тем, что появился третий и непрощеный добровольный покровитель, который присоединился к двум избранным нами покровителям, — Цейлону и Тунису. Мы рассматриваем это действие французского правительства как противоестественное, которое мы хотим торжественно осудить с этой трибуны от имени правительства народа Мали. Мы осуждаем те позорные маневры, которые происходили за кулисами Организации Объединенных Наций с момента провозглашения нашей республики, с помощью которых пытались иногда распространять фальшивую информацию и использовать сфабрикованные документы для навязывания нам своего покровительства, несмотря на сделанное нами французской делегации предупреждение. Цель этих маневров, поддержанных развернувшейся на страницах французской прессы согласованной кампанией, заключалась в том, чтобы ввести в заблуждение мировое общественное мнение, пытаясь извратить тот факт, что в настоящее время между Францией и нашей страной не существует элемента доверия и дружбы, свойственных покровительству.

179. Выступая с этой трибуны в первый раз, нельзя ограничиться лишь выражением высокого уважения, которое мы питаем к Организации Объединенных Наций. На прошлой неделе, разделяя чувство всех наших африканских братьев, мы присутствовали в этом зале, где так беспрепятственно были приняты новые африканские государства, в то время как принятие нашей страны было отложено. Наше появление на международной арене, как и рождение ребенка в родовых муках, не прошло безболезненно. Поэтому я не могу не доложить Генеральной Ассамблее, что, несмотря ни на какие трудности, наша гордость и чувство радости не омрачены. С тем чтобы устранить или предотвратить любое недопонимание, народы мира, чьи представители присутствуют здесь, должны с самого начала

знать, что мы собой представляем и почему наше появление на этой сессии Генеральной Ассамблеи было запоздалым.

180. Ни у кого нет сомнений, что нам бы хотелось выступить сегодня здесь от имени Федерации Мали. Так как причины, в силу которых мы сохраняем верность этой Федерации, незнакомы непосвященному наблюдателю, разрешите мне остановиться на некоторых из них. Как это ни странно, но присутствующим здесь больше известно о Федерации Мали чем о государствах, входящих в нее. Несколько лет назад славным именем «Гана» была названа первая послевоенная независимая республика Черной Африки. Полтора года назад, когда впервые появилось коротенькое слово «Мали», миру была открыта еще одна славная страница в истории Африки. Девять веков назад руководители Мандинго управляли судьбой империи, которая ни в чем не уступала королевствам Европы и имела дипломатические отношения с многочисленными странами. Полтора года назад канцелярии всего мира взвешивали, насколько наше поколение, унаследовавшее организационные и административные навыки времен строительства колониальной империи, способно справиться со своими задачами в наше время. Некоторые журналисты даже увидели в том факте, что наша молодая Федерация присвоила славное имя своих предков, тайные намерения, в том числе воинствующий милитаризм, который присущ был империи Мали в расцвете ее могущества. В короткий период времени коротенькое слово это напоминало миллионам африканцев о том, что отнюдь не Европа приобщила их к цивилизации; трудно найти лучший пример, помогающий нам освободиться от того чувства неполноценности, причина которого лежит в потере Африкой ее индивидуальности.

181. Все это отстаивает Мали и еще больше это отстаивала Федерация Мали. В течение девятнадцати месяцев ценою невероятных усилий мы построили административный фундамент современного государства. Мы создали учреждения и выработали законы, на основе которых мы приняли на себя международные обязательства. Нашим основным достижением является то, что семь миллионов мужчин и женщин обрели национальность. Мы дали национальное знамя нашей армии, которая даже сегодня помогает конголезскому народу в его борьбе за укрепление своей национальной независимости и сохранение территориальной целостности молодой Республики Конго, которой угрожают империалистические силы.

182. Именно поэтому мы остаемся верными Федерации Мали. Именно все это заставляет нас, малийцев Судана, рассматривать отделение нашего партнера как скандал, который ничем нельзя оправдать, скандал, который отражается на всех африканских народах, стремящихся к достижению политического единства. Наше стремление сохранить Федерацию любой ценой объяс-

няется этим, и только этим. Нам кажется невероятным то, что только вчера Мали символизировала африканское величие и африканскую индивидуальность, а сегодня должно быть разрушено все то, что связано с этим именем. Мы не можем понять, почему политические, экономические и культурные мотивы, оправдывающие Федерацию, признавались вчера и не признаются сегодня. Для нас существуют еще некоторые истины, и мы все еще верим в них.

183. Я не желаю скрывать того факта, что временами мы страдаем от наивных попыток оправдать то, что было совершено после 20 августа. Мы страдаем, видя, как хвастаются африканцы, у которых колониализм отнял их индивидуальность. Когда мы видим, как декадентский радикализм и бесплодные разговоры пытаются выдавать за революционную доктрину, мы мысленно переносимся домой и думаем, как много еще осталось сделать, чтобы Африка достигла полной независимости. Однако мы все еще продолжаем оставаться оптимистами, ибо убеждены, что недалек тот день, когда все африканские народы станут свободными, включая народ, древнее африканское происхождение которого отрицается самими певцами, воспевающими «черную расу».

184. Когда мы говорим «все африканские народы», мы подразумеваем, в частности, алжирский народ. Подробное изложение нашей точки зрения по этому вопросу мы дадим несколько позднее. Мы оставляем за собой право говорить об этом столько, сколько будет необходимо. Но, так как наше отношение к этому вопросу являлось одной из главных причин затеянных против нас интриг, приведших к разделению Федерации Мали, мы заявляем, что наше отношение по этому вопросу не изменилось. Наше отношение к колониальной войне в Алжире такое же, как и у всех африканцев, которое подсказывает им их совесть. Оно было таким же, когда мы входили в состав Французского сообщества. Оно не изменилось и сейчас. Сегодня Алжир является такой же французской колонией, какой вчера была Республика Судан; алжирский народ уже более пяти лет борется за то, чтобы завоевать свою свободу. Африканские государства, чья независимость только что была признана Францией, не могут не понимать того, что жертвы алжирских борцов, а до этого жертвы вьетнамских патриотов ускорили процесс, который привел к распаду французской колониальной империи. Независимые африканские государства не могут отрицать права алжирского народа на независимость. Так мы говорили об этом раньше, так мы говорим сейчас. Это самое малое, что могут сделать африканцы. Со своей стороны, делегация Мали считает, что война в Алжире сама по себе является достаточной причиной, чтобы африканские государства порвали с Францией.

185. Много говорилось о геноциде в Конго, где банды, вооруженные колониалистами, пытаются свергнуть законное правительство. Со своей сто-

роны, мы считаем, что Франция в течение многих лет безнаказанно совершала преступления геноцида в Алжире, где патриотов уничтожают только за то, что они требуют самоопределения. Мы всегда так думали и никогда не будем думать по-другому.

186. Нас беспокоит сейчас то, что предпринимаются попытки сделать африканские государства, соучастниками этого преступления. Я полагаю, что никто не будет введен в заблуждение и что ни один африканец и, конечно, ни одно африканское государство не сочтет себя достаточно прочно связанным с Францией, чтобы стать соучастником дела, чреватого последствиями. Мы выражаем нашу полную солидарность с алжирским народом, который слишком долго страдал и чье дело, по нашему убеждению, восторжествует, потому что оно справедливо.

187. Я только что коснулся тех основных причин, которые заставили государство Судан до конца защищать Федерацию, то есть до тех пор, пока этот вопрос не был передан на рассмотрение Организации Объединенных Наций. Разрешите мне попытаться коротко проанализировать причины нашей неудачи. Алжир — одна из этих причин. Никто не должен преуменьшать нашу неудачу ввиду ее важности с точки зрения достижения африканского единства. Я хотел бы напомнить присутствующим о том, что Федерация была образована после года настойчивых и упорных усилий, которые прилагали ее руководители. Федерация Мали явилась конечным выражением подлинного национализма, непреодолимого движения за национализм, которое началось в Бамако и которое пытались всячески остановить. Хотя верно, когда говорят, что Гвинея первая пробила брешь в системе французского колониализма в сентябре 1958 года, однако это была Мали, которая решительно и терпеливо вела борьбу против самих основ этой системы, осужденной самой историей.

188. Таким образом, Федерацию Мали обвинили в том, что она несет ответственность за цепную реакцию борьбы за независимость. Именно поэтому Мали всегда была объектом нападков. Мы не тешим себя никакими иллюзиями, потому что история не знает таких случаев, когда колонизаторы добровольно расстались бы со своими колониями. Освобождение колоний всегда происходило или в результате давления, которое оказывалось непосредственно страной, добивающейся своей свободы, или в результате революционных движений в других частях мира. Движение за освобождение Федерации Мали началось тогда, когда империалисты поняли, что националистическая партия правительства Мали выступила против франко-малийского соглашения, носящего неоколониалистский характер. В Мали были люди, которые хотели добиться подлинной независимости, и, как только это стало известно, идея Федерации была обречена.

189. Франция тут же поспешила довести разделение Федерации Мали до конца, признав неза-

висимость одного из федеративных государств. Судан, как участник этой Федерации, должен был поэтому сделать логический вывод, заключающийся в том, что, так как франко-малийские соглашения были заключены Францией с Федерацией Мали, а не с тем или иным федеративным государством, исчезновение Федерации Мали фактически свело эти соглашения на нет. Таким образом, Республика Судан стала Республикой Мали, свободной от всех договоров и всех политических связей. 22 сентября 1960 года наша Законодательная ассамблея придала этому событию законную форму путем голосования на основе всеобщего одобрения, путем вынесения постановления за номером 60—35/AL/RS, которое я зачитаю:

«Статья 1. С 11 час. 25 мин. 22 сентября 1960 года Республика Судан будет называться «Республикой Мали»; Республика Мали будет независимым и суверенным государством. Независимое и суверенное государство Республика Мали освобождает себя от всех обязательств и политических связей.

Статья 2. Настоящий закон будет провозглашен в соответствии со специальной процедурой».

190. Я считаю необходимым дать подлинную картину истинного положения в новой Республике Мали, которая была только что принята в эту великую семью народов. Можно по праву сказать: «Мали мертва, да здравствует Мали!»

191. С географической точки зрения сегодняшняя Мали с населением в 4,5 миллиона человек занимает территорию, простирающуюся от Тимбукту — ворот в Сахару — до конца лесных массивов; это одна из самых богатейших земель, которыми владеют африканцы, и у них есть все основания надеяться на лучшее.

192. Говорят, что 1960 год поистине является годом Африки, так же как и вторая половина нашего столетия, без сомнения, будет африканской. Эта Африка в поисках самой себя представляет собой континент, который наконец поднимается, сбрасывает с себя вековой гнет иностранного господства, сознавая, что он может стать хозяином своей судьбы лишь путем достижения свободы и единства. В этой связи делегация Мали считает, что прочным может быть только объединение государств, в основе которого лежат общность политических взглядов, одинаковое политическое устройство и одинаковая концепция государства и экономики, а также искреннее стремление к тому, чтобы поставить африканское сообщество выше всякого другого. Никакое другое решение этого вопроса, особенно если оно предлагается извне, не будет способствовать единению наших народов на международной арене.

193. Конференции за круглым столом, проводимые среди африканских политических руководителей, не смогут как-либо решить вопрос об африканском единстве на основе прихотей ее

участников; они должны прежде всего учитывать желания своих народов. Федерация или конфедерация, многонациональная или наоборот — все это понятия, давно дискредитировавшие себя в африканском словаре, они представляют собой лишь пищу для теоретизирования. Если объединение этих государств в будущем не будет основываться на вышеупомянутом критерии, неокOLONиализм всегда сможет найти каких-то марионеток, чтобы свести наши усилия на нет. Но превыше всяких группировок, которые могут быть образованы в данном географическом районе, должна также быть солидарность всех развивающихся стран, всех народов, выступающих против колониализма и империализма, солидарность, проникнутая духом Бандунга, для защиты своей независимости от тех, кто мечтает не о «балканизации», а о систематической «катанганизации» африканских стран. Все страны, над которыми нависла та же опасность, должны создать единый фронт. Мы не должны попадаться в ловушку, следуя инструкциям, идущим издалека, создавая группы государств, схожие с теми районами, где бывшие страны-метрополии все еще пользуются влиянием. Перед лицом угрозы самому существованию нашего молодого государства, исходящей от коалиции международных интересов, знание общего иностранного языка менее важно, чем наше общее желание достигнуть полного освобождения.

194. Существует еще и другой вопрос, с которым, по моему мнению, открыто обращаются к молодым государствам, вступающим на международную арену. Нас почти прямо спрашивают: «На кого вы ориентируетесь: на Восток или на Запад?» Мы постараемся объяснить присутствующим точку зрения правительства Республики Мали. Это вопросы, о которых мы много думали. О каком выборе нас спрашивают? Мы считаем, что не зря задают этот простой вопрос, перед тем как начать разговор о блоках, холодной войне, свободе и тоталитаризме. Если речь идет о выборе одной из двух идеологий — коммунизма или капитализма, то мы отвечаем, что ни одна из них в их классической интерпретации не устраивает нас сегодня.

195. В нашей стране бесклассовое общество, в котором мы только что изжили остатки племенного строя. У нас нет класса собственников, и до сегодняшнего дня единственными эксплуататорами всего нашего общества были колониалисты. У нас нет также религиозного сектантства, поскольку сторонники мусульманской религии и анимисты, составляющие подавляющее большинство, отлично уживаются с христианским меньшинством.

196. Таково вкратце наше общество. Я хочу добавить, что, несмотря на восемьдесят лет нахождения под колониальным господством, наш народ сохранил дух коллективизма, который называли примитивным, но который мы считаем краеугольным камнем истинного африканского гуманизма, основанного на справедливости и солидар-

ности. Верность этим ценностям и приспособление их к нуждам современного мира составляют основу нашей идеологии. Наша задача все еще заключается в том, чтобы ускорить наше развитие, для достижения которого полная ликвидация иностранного господства и эксплуатации является, несомненно, важным условием. Состоянию прямой зависимости Республики Мали от колониализма пришел теперь конец. Но мы хорошо знаем, что существует опасность косвенной зависимости, которая может возникнуть в результате помощи извне, обусловленной политическими соображениями. Однако мы уверены и считаем, что сможем жить согласно нашим обязанностям. Наше беспокойство за солидарность народов и за мир во всем мире не дает нам права оставаться безучастными к судьбе любого народа или группы народов, но мы хотим открыто заявить, что безусловное уважение национального суверенитета Мали является непременным условием нашего вступления в любой союз.

197. Хотя мы не собираемся здесь вступать в полемику относительно позитивного нейтралитета, однако мы вынуждены отметить, что выбор, о котором так часто упоминалось, сводится к умышленному игнорированию половины земного шара; поэтому мы задумываемся над тем, желателен ли вообще такой выбор для государств, только что вставших на путь независимости. Что же происходит? Мир расколот надвое: одни государства уже существуют, другие только еще зарождаются. Если бы все новые государства присоединились к тому или иному блоку, разделение мира волей-неволей сохранилось бы навсегда, тогда как если бы они стали на путь политики нейтралитета, то возможность для всех наций сблизиться друг с другом намного увеличилась бы. Некоторые государственные деятели европейских стран все еще тешат себя мыслью о создании третьей силы в Европе, стоящей, заметьте, не между Востоком и Западом, а между Советским Союзом и Соединенными Штатами Америки. Это повлекло бы за собой разделение западного блока на два. Именно среди представителей этой доктрины «третьей силы» мы находим тех, которые напоминают русским, что их цвет кожи отличается от цвета кожи китайцев; в этом мы вновь видим стремление ускорить раскол среди государств Востока.

198. Делегация Республики Мали считает, что эти две точки зрения устарели. Если согласиться с той точкой зрения, что создание блоков происходит на основе несовместимых идеологий, то тогда этой третьей силой, которая никоим образом не будет являться агрессивной, но будет укреплять влияние и силу мира, может стать объединенный фронт молодых государств и слаборазвитых стран, которым необходим мир для построения подлинно экономической независимости. Мы являемся верными сторонниками мирного сосуществования.

199. Таковы взгляды правительства Республики Мали на те огромные проблемы, которые стоят

перед всем миром. Делегация Республики Мали желает также кратко изложить свою точку зрения по вопросу о государственном устройстве новых африканских государств. Нам не удивляют попытки некоторых стран представить новые африканские государства, полные решимости обеспечить порядок внутри страны и ее безопасность, для того чтобы приступить к делу национального строительства, как тоталитарные. Мы — сторонники прочной и подлинной демократии, которая опирается на поддержку народа и с помощью которой новое государство смогло бы справиться со всеми его обязанностями.

200. Есть и такие, которые полагают, что молодые развивающиеся государства не могут сыграть какой-либо роли, которую они могли бы сыграть на этой Ассамблее. Расизм и порабощение большими странами малых — вот что мы видим в тех, которые думают таким образом, что не может не угрожать обеспечению всеобщего мира и международной солидарности. Делегация Республики Мали считает, что все народы заслуживают уважения, ибо только на поле брани сила имеет свое право. Если согласиться с тем, что обладание огромной военной силой является условием того, чтобы к тебе прислушались в международных спорах, то многие из тех, кто в настоящее время играет видную роль на международной арене, были бы списаны в архив. Все мы должны это понять и оставаться верными духу Устава Организации Объединенных Наций. Только свободная Африка, хозяйка своей судьбы, сможет внести эффективный вклад в дело всеобщего мира. То, что произошло в Мали, Конго или других африканских странах, — преходящие явления, и империалисты ошибаются, если они делают на это ставку.

201. Нам хотелось бы напомнить еще об одном моменте. Дело в том, что стратеги империализма всегда пренебрегали национальными чувствами в колониальных и зависимых странах. Это очень важный момент, и я не могу не закончить свое выступление, не коснувшись его. Те, кто не хочет признавать это явление, присущее колониализму, ошибочно полагают, что мы можем поменять наше национальное достоинство на обещание призрачной материальной помощи. Четыре с половиной миллиона малийцев, которых я имею честь представлять на Генеральной Ассамблее, хотят быть свободными, чего бы им это ни стоило; это решение — окончательное. Хотя мы хорошо знаем о взаимозависимости народов и настоящей необходимости всеобщей солидарности, тем не менее мы полны решимости раз и навсегда быть самими собой. Наш народ скорее будет бедным, чем потеряет свое достоинство. За восемьдесят лет империализма мы познали и другие лишения, и мы хотим заявить здесь, что волна независимости, которая охватывает всю Африку, непреодолима. Всеобщему миру будет угрожать опасность, если бывшие страны-метрополии, которые в свое время владели Африкой, будут сохранять тайную надежду вновь заполучить наши молодые государства путем органи-

зации заговоров против их суверенитета. Человечество горячо надеется услышать с этой трибуны об исчезновении всех противоречий, существующих между большими и малыми странами, чтобы наша добрая воля совпала с общим стремлением государств построить новую жизнь, основанную на мире и свободе.

202. Таково обращение нашей молодой Республики Мали к Генеральной Ассамблее. Это обращение народа, закалившегося в испытаниях, народа организованного, дисциплинированного, полностью сознающего свои обязанности, народа, который должен сыграть свою роль в строительстве мирового общества, основанного на справедливости и мире.

203. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Предоставляю слово представителю Франции, который просил слова в осуществление права ответа.

204. Г-н БЕРАР (Франция) (*говорит по-французски*): Я выступаю с этой трибуны не для того, чтобы отвечать на заявления, обвинения и нападки предыдущего оратора. Возможно, что когда г-н Ау ближе познакомится с работой этой Ассамблеи, то он поймет, что тот тон, который он избрал, и те слова, которые он высказал как в адрес моей страны, так и в адрес Сенегала, расходились с той праздничной атмосферой, которая царила на Генеральной Ассамблее в это утро.

205. Меня вынуждает говорить желание устранить неправильное понимание тех причин, которые побудили мою страну поддержать принятие Республики Мали и Республики Сенегал в Совете Безопасности и в Генеральной Ассамблее. Как глава французской делегации я выступил с

предложением поддержать прием Республики Мали в члены Организации Объединенных Наций не для того, чтобы поставить молодую республику в затруднительное положение или оскорбить ее делегацию. Я был далек от мысли заставить их согласиться с моей поддержкой, как и поддержкой моей страны, так как этот вопрос является одним из тех, которые не представляют для нас особого значения. Я сделал это по официальной просьбе правительства Мали. Представитель Мали будет, возможно, отрицать это и скажет, что его инструкции отличаются от моих. Представителю Франции уже приходилось разговаривать с г-ном Ау по этому вопросу, но должен сказать, что я получил подтверждение, что таковы желания правительства Республики Мали. Я даже признаюсь, что, для того чтобы быть абсолютно уверенным, он в тот же вечер связался с Бамако, чтобы знать определенно, что отношение правительства Республики Мали не изменилось. Мне подтвердили, что решение президента Модибо Кейта осталось неизменным. Поэтому на утренней сессии в Совете Безопасности и на вечерней сессии Генеральной Ассамблеи Франция поддержала принятие Республики Мали, так же как два месяца тому назад она поддержала принятие Федерации Мали в Совете Безопасности.

206. В заключение я хочу сказать нашему малийскому коллеге, что, несмотря на все то, что он сказал в прошлом и, может быть, скажет в будущем по отношению к Франции, моя страна никогда не будет сожалеть о том, что она оказала поддержку Республике Мали в ее принятии в Организацию Объединенных Наций, так как, поступая таким образом, Франция осталась верной своим идеалам и принципам.

Заседание закрывается в 19 час. 05 мин.